

Primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Leto XXVII. Št. 201 (7989)

TRST, nedelja, 29. avgusta 1971

Sovjetski komentarji berlinskega sporazuma

Izredno pozitivna ocena in podčrtovanje možnosti nadaljnjega pomirjenja v Evropi

MOSKVA, 28. — Prvi komentar sovjetskega tiska o berlinskem sporazumu je zelo pozitiven. Danes piše «Sovjetskaja Rusija», da je sporazum zelo pomemben in da predstavlja važen prispevek k uveljavitvi miru v Evropi. Komentar, ki ga je napisal Juri Kornikov, nadaljuje, da sicer besedilo sporazuma še ni poznano, da pa je že sama vest o sporazumu vzbudila izreden odjek po svetu.

«Sovjetskaja Rusija» nato nadaljuje, da gre za eno izmed najpomembnejših in zapletenih vprašanj mednarodne politike po vojni in da so četrta stoletja izkoriščali Berlin za ustvarjanje mednarodne napetosti in žarišče spora v Evropi. Sporazum o Berlinu tudi na tem delu našega plana detonator napetosti.

Sovjetski komentar nadaljuje, da je za zlasti važno, da sta sporazum odobrili obe Nemčiji. Glede Nemške demokratične republike pa pravi, da bo sporazum olajšal proces pomirjenja v središču Evrope ter da gre za rezultat politike socialistične skupnosti in vseh onih sil — med katere spada Nemška demokratična republika — ki se trudijo za mir in za pomirjenje.

Sporazum o Berlinu bo olajšal izvedbo evropske konference o pomirjenosti in predstavlja nov dokaz za vztrajno sovjetsko politiko, ki služi plemeniti stvari uveljavitvi miru.

Francija pripravljena na pogovore z Italijo o denarni krizi

RIM, 28. — Po pritrditvi odzivu zahodnonemškega kanclerja Brandta na poziv predsednika vlade Colombo, da je treba čimprej na dvostranski ali večstranski pogovorih izboljšati enotno valniško gospodarske skupnosti za prenositev sedanje svetovne krize, je danes predsednik Colombo dal tudi odgovor francoskega predsednika Pompidouja. Francozi predsednik se strinja s predlogom Colombe, da je treba najti skupno stališče zahodnoevropskih držav, hkrati pa sporoča, da je Francija pripravljena na pogovore z Italijo o vseh perečih valutnih vprašanjih.

Kot poročajo iz Londona je britanska vlada sprejela ukrepe za omejevanje tujih kapitalov v Veliki Britaniji, da prepreči morebitne spekulacije s sterlingom. Ti ukrepi bodo stopili v veljavo v tork. Britanske banke, ki upravljajo v sterlingu račune oseb, ki nimajo stalnega bivališča v Veliki Britaniji, trenutno ne bodo plačevale na nove račune, ki jih bodo tujci položili od torka naprej. Ostale finančne in druge ukrepe, da ne bodo mogle od torka dalje sprejemati novih nakazil v sterlingu na račun tujcev. Za svetlo nahačajočega tečaja jena je danes japonska valuta na menjalnem trgu v Tokiu ovrstila na 5 odstotkov. Hkrati pa so demistične obveznice nekaterih največjih japonskih industrijskih družb do odprtja borze precej izpadle na vrednosti, ker se bojijo, da se bo izvoz v ZDA zmanjšal.

PO NEUSPELEM DRŽAVNEM UDARU

Čad prekinil odnose z Libijo

Predsednik Tombalbau trdi, da sta za kulisami delovali sosednja država in imperialistična novokolonialistična velesila

FORT LAMY, 28. — Poskus državnega udara proti čadskemu predsedniku Tombalbauju je povzročil prekinitev diplomatskih odnosov med Čadom in Libijo. Ob tem je nastala tudi napaka, ki ji je sledil nesporazum: vest o prekinitvi odnosov z neko arabsko državo je namreč sporočil nek tujec, ki je bil zunanj minister Baha Hassan. Vest so sprejeli v Jaundu (Kamerun), vrnila pa se je napaka in tako so dalje razširili vest, da so prekinjeni odnosi med Čadom in ZAR. Šele davi se je nesporazum razčistil in se je izvedelo, da gre za Libijo. Uradni ukrepi pa je, da je arabska država podpirala zarotnike.

Podrobnejših podatkov o samem udaru še ni. Stanje se je v državi že delno normaliziralo. Predsednik Tombalbau je pozval ljudstvo, naj se ne razburja. Tudi letališče je začelo zopet delovati, samo po ulicah še krožijo vojaške patrulje. Utemeljena je tudi vest, da je voditelj upora na

Pozneje se je sicer borza bolj umirila.

HAVANA, 28. — Kubanski predsednik Fidel Castro je med večrajšim govorom na havanski univerzi še enkrat poudaril, da odklanja vsako možnost sodelovanja z imperialistično vlado ZDA. Daje je še dejal, da «Kuba ne bo nikoli stopila v okvir organizacije ZDA».

Ob zaključku se je dotaknil tudi vprašanja Bolivije: «Imperializem in reakcionarstvo sta izzvala bolivijsko revolucionarno gibanje, ljudstvu preostaja tako samo oboroževanje upora».

Na Koroškem premazali nemške napise pred slovenskimi vasmi

DUNAJ, 28. — Preteklo noč so ponovno premazali samo nemške napise pred polnoma slovenskimi vasmi: Sveče, Svetna vas, Št. Janž v Rožu, Podjunja vas in Bistrica. Česne napise so premazali z rdečo barvo. Vest objavlja agencija ANSA, ki dodaja, da Slovenci na Koroškem zahtevajo uvedbo dvojezičnosti, kot je predvideva avstrijsko državna pogodba iz 1955. leta.

26. IN 27. AVGUSTA V BUKAREŠTI

Posvet diplomatov socialističnih držav

Obpravali so vprašanja, ki bodo na dnevnem redu zasedanja generalne skupščine OZN in torej vključitev LR Kitajske

MOSKVA, 28. — Agencija TASS poroča, da je bila v Bukarešti 26. in 27. avgusta konferenca visokih diplomatskih predstavnikov, katere so se udeležili diplomati iz Sovjetske zveze, Ukrajine, Belorusije, Nemške demokratične republike, Bolgarije, Kube, Mongolije, Poljske, Romunije in Českoslovaške.

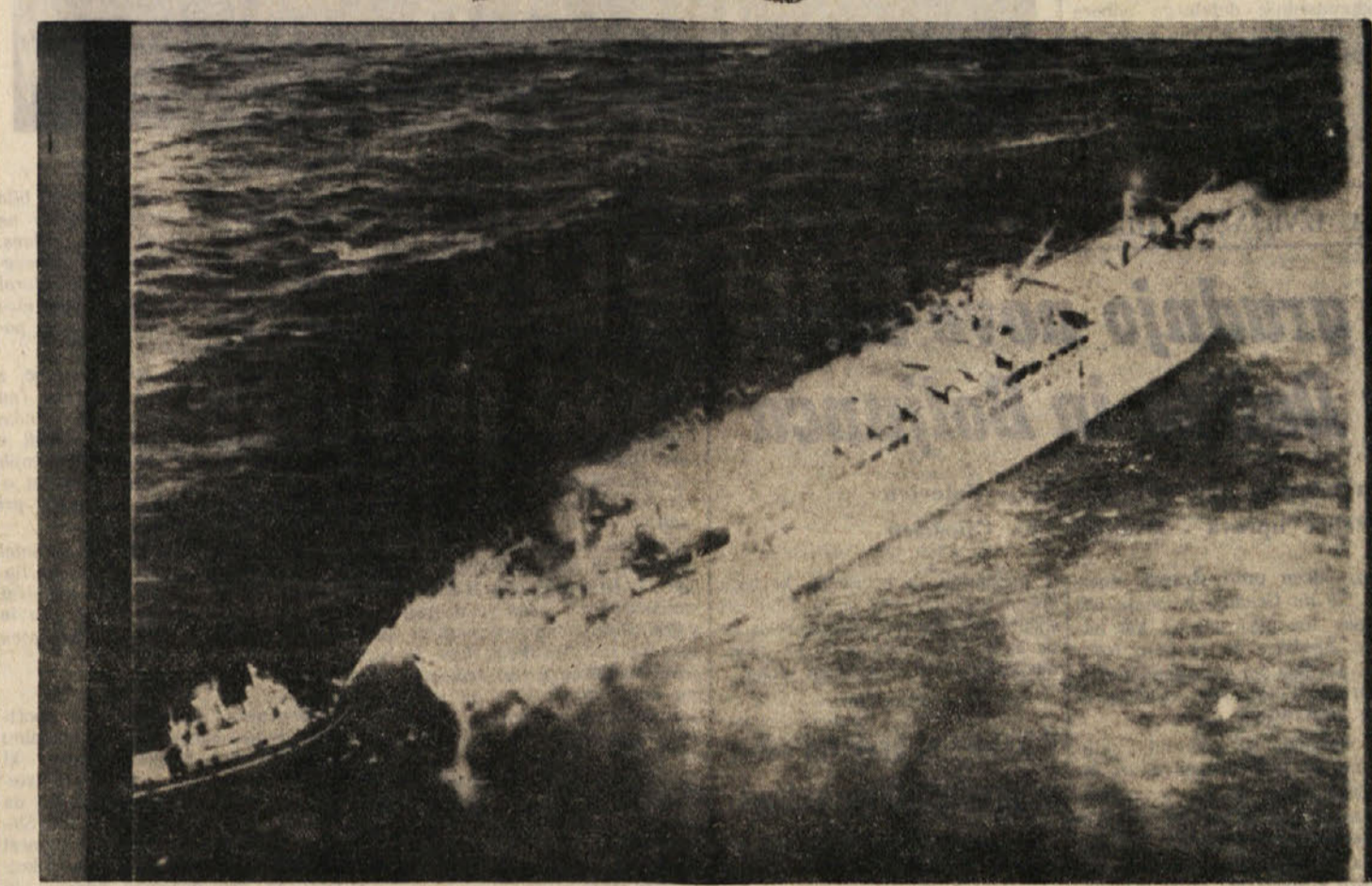
Agencija poroča, da so na konferenci izmenjali stališča glede vprašanj, ki bodo na dnevnem redu 26. zasedanja generalne skupščine OZN in da se je razgovor vršil «v ozračju bratskega sodelovanja ter medsebojnega razumevanja».

Kot je znano, bo na tem zasedanju v ospredju ključno mednarodno politično vprašanje vključitve Ljudske republike Kitajske za polnopravno članico OZN.

SAJGON, 28. — Podpredsednik Nguyen Cao Ky se je danes udeležil pogreba vojaškega invalida.

STRAHOTNA POMORSKA NESREČA V BLIŽINI BRINDISIJA

Zgorel je grški trajekt «Heleanna» Do sedaj so ugotovili 31 smrtnih žrtev



Grški trajekt v plamenih. V bližino krme je vlačilec usmeril močan curek vode

(Telefoto ANSA)

Visoko število pogrešanih, ki ga ne morejo ugotoviti, ker ni seznama potnikov - Požar se je vnel ob 5.30, ko je eksplodirala plinska jeklenka - Obsežna, požrtvovalna pomoč okrog petdeset potniških in italijanskih vojaških ladij 64 oseb je resno ranjenih

RIM, 28. — Do sedaj so potegnili iz morja 31 trupel žrtev strahotne pomorske nesreče, ko se je vnel ob 5.30, ko je eksplodirala plinska jeklenka s plinom. Ogenj se je naglo širil in ob 6.20 je kapitan Dimitrios Anthiass po radju predal signal «SOS». Ladija je bila zelo blizu obale, zaradi česar so znaki za pomoč žele številne italijanske ter druge potniške in tovorne ladije, ki so takoj priletele s polno paro na pomoč. Prišlo je do izredno obsežne in relativno uspešne operacije pomoči, tako da so znatno zmanjšali število smrtnih žrtev, ki bi drugače šlo v stotine. Reševalne nprave na ladiji namreč niso delovale in je prišlo do panike. Na ladiji je bilo dvanajst rešilnih čolnov, najmanj štirje so se razbili, oziroma niso delovali.

Ob 8.30 je bilo ukazano, da je treba zapustiti ladijo in takrat je že plulo proti «Heleanni» okrog petdeset ladij najrazličnejših tipov, vojaških in civilnih, poleg tega so ladije preletavali helikopterji službe letalske pomoči. Na mesto nesreče je prva priplula ribiška ladija «Madonna della Media». Kapitan ribiške ladije je kasneje izjavil, da je ribaril v bližini Monopolija, ki je od daleč opazil dim. Iz vode je potegnil mreže in se usmeril proti požaru. Videl je ladijo, ki je gorela na krmi, ko se je nadomna požar razširil. Takrat je na desetine potnikov poskakalo v vodo in prišel jih je reševati. Vsi so bili zelo preplašeni in okrog njegove ribiške ladije je bilo vedno več ljudi. Ko so priplule druge večje ladije na področje, je s svojjo ladjico prevzela rešene potnike k njim. Napor je bil izredno velik zaradi panike med omini, ki so bili v morju. Kapitan ribiške ladije Giuseppe Gentile je pripeljal v Monopoli trupel dveh žensk, pet ranjenih in dvajset stanje neznanega, katerih zdravstveno stanje je povsem v redu.

Potniki so torej skakali z ladije, ki jo je zajemal požar po večini komaj prebujeni, v pizamah, le redki z rešilnimi pasovi. Stvari so se izboljšale, ko so na kraj priplule večje ladije in med njimi tudi sovjetska «Svoboda», ki so rešile večje število potnikov in ko je pri reševanju prišlo do določnega reda.

Odločilno vlogo so odigrali stiri vlačilci, ki so pričeli ladijo gasiti s svojimi izredno močnimi brizgalnicami. Takrat so z ladije že odpeljali vse potnike. Ogenj so končno pogasili in sedaj lad-

je nedvomno visoko, saj so vojaški helikopterji, ki so preletavali področje, ugotovili, da je okrog gorele ladije mnogo trupe, ki jih je kasneje tok zanesel daleč naokoli. Sedaj enote vojske mornarice podrobno pregledujejo celotno področje, da bi rešile še morebitne preživele.

Trajekt «Heleanna» je last grške družbe «Ethymidias». Prvotno je bila to petrolejska ladija, ki je bila zgrajena pred 17 leti in katero so preuredili v trajekt pred sedmimi leti. Ladija ima zunanjo podobo tipične petrolejske ladije, saj so ohranili pogonski stroj in dimnik na krmi. Po vsem vidiku so postavili kabine za potnike, velike tanke pa so preuredili v garaže, ki so lahko sprejele 12 tovornjakov s prikolicami, 10 avtobusov in 170 avtomobilov, večje število avtomobilov so lahko postavili tudi na krov. Ladija je vozila na redni progi Patras — Ancona in bi morala pripluti v Ancono danes ob 14. uri. Po neuradnih vesteh je bilo med potniki okrog 150 Italijanov, 200 Francozov, Grki, Nemci, Švicarji in drugi. «Heleanna» je bila največji trajekt na svetu, saj je imela 11.232 ton in je bila dolga 170 metrov.

Izjave rešenih potnikov so si med seboj nasprotujoče, vendar pa so vsi soglasni, da so minile tri ure od trenutka, ko so prvi potniki skočili v vodo in ko je prispela pomoč. Večina je bila v pizamah, ali nočnih srajcah, saj so potniki spali v kabinah, ko je prišlo do preplaha. Menijo pa, da je vsem, ali veliki večini, uspelo zapustiti ladijo.

V grških pomorskih krogih se spominjajo prejšnje še strašnejše katastrofe z ladijo - trajektom, ko se je 8. decembra 1966 potopil «Heraklion» in z njim 241 oseb. Ladija je odplula s Krete proti Atenam in so slabo privržani tovornjaki razbili ladijsko steno, tako da se je potopila z vsemi potniki in posadko.

Ministrstvo za trgovinsko mornarico je sporočilo, da je prišlo do nesreče izven italijanskih teritorialnih voda in da zaradi tega vrše preiskavo grške oblasti, kot to določa mednarodni kodeks o sprobi. Ministrstvo za trgovinsko mornarico bo izvedlo samo preiskavo, ki bo imela informativni značaj.

POLOŽAJ NA BLIŽNJEM VZHODU

Priprave za ljudski referendum o ustanovitvi Zveze arabskih držav

Egipt poziva sudanskega predsednika naj preneha z lovom na komuniste - V Gedi konferenca za spravo med Jordanijo in Palestinci

KAIRO, 28. — Jutri se sestane egiptovski parlament in glavni odbor Arabske socialistične zveze. Predsednik El Sadat bo na obeh sejah poročal o položaju na Bliznjem vzhodu, zlasti o sklopih in dogovorih glede ureditve zveze arabskih republik med Egiptom, Libijo in Sirijo. El Sadat je nedavno skupno z Gedafijem in Asanom podpisal v Damasku ustanovno listino nove arabske zveze. Listina predvideva, da mora prebivalstvo treh držav 1. septembra z ljudskim referendumom potrditi ali zavrniti ustanovitev zveze arabskih republik.

Na zadnjem sestanku v Damasku so trije arabski državni glavarji razpravljali tudi o politični napetosti med Sirijo in Jordanijo ter o odnosih med palestinskim osvobodilnim gibanjem in amasko vlado, ki je z nedavnimi napadi na palestinske gverilce prelomila svoje obveznosti do palestinskega osvobodilnega gibanja. Jordanska vojska je dejansko razbila enote palestinskih gverilcev, jih na tisoče pobila, ostali pa so se zatekli v Sirijo in Libanon. Zato so tudi Sirija, Irak in Alžirija prekinile diplomatske odnose z Jordanijo, Sirija in Irak pa sta zaprla mejo s svojim arabskim sosedom, Libijo in Kuvajtu pa sta uknili denarno pomoč Huseinu.

Egiptovski predsednik je po konferenci v Damasku odpotoval v Gedo, kjer se je sestal s kraljem Saudove Arabije Feisalom, ki je ponudil svoje posredovanje za pomiritev med Jordanijo in palestinskim osvobodilnim gibanjem. Prav danes so kairski časniki sporočili, da bo v Gedi v tork konferenca za poravnava spora med Jordanijo in Palestinci.

Poleg tega bosta egiptovska vlada in Arabska socialistična zveza razpravljali tudi o položaju v Sudanu, kjer nadaljujejo z lovom na komuniste. El Sadat je o tem vprašanju nedavno govoril v Kartumu s sudanskim predsednikom Nimeirijem. Ravnatelj kairskega časnika «Al Ahram» je danes napisal članek, v katerem poziva Nimeirija naj preneha s protikomunistično represijo, da se razčisti prijateljski odnosi med Arabi in Sovjetsko zvezo. Članek ugotavlja, da je bil po obisku El Sadata storjen korak naprej v tem pogledu.

Jordanski radio je sporočil, da je kralj Husein sponudil Palestincem roko sprave, hkrati pa da je dejal, da ne bo «dovolil ni komur, da bi razbil državno enotnost». Jordanski kralj je naglasil,

da je pripravljen «sodelovati s katerim koli arabskim osvobodilnim gibanjem na ozemlju, ki ga je zasedel Izrael», se pravi, da ne mara več gverilcev v svojih mejah.

V Kairu je bilo danes sporočeno, da bo Egipt zaprosil za udeležbo na prihodnji seji varnostnega sveta OZN, na kateri bodo razpravljali o hebrejizaciji Jeruzalema. V kairskih uradnih krogih pričakujejo, čeprav je na dnevnem redu seje varnostnega sveta vprašanje Jeruzalema, da bo razprava zajela celotno vprašanje Bliznjega vzhoda, zlasti pa vprašanja ostalih arabskih zasedenih področij.

Manevri v Bolgariji so že bili

To praktično pomeni, da so odpovedali sporne manevre čet varšavskega pakta

DUNAJ, 28. — Bolgarska agencija BTA poroča, da so se

v drugi polovici avgusta vršili v Bolgariji vojaški manevri z oznako «Preoslav 71». Manevri je vodil bolgarski obrambni minister general Dobri Divkov, sodelovali pa so kopenske čete, oddelki protiletalske obrambe, letalstva in mornarice. Poveljstva, častniki in vojniki so preizkusili strateško in taktično uveljavnost in sodelovanje raznih rodov vojske v pogojih modernega vojskovanja.

Sporočilo bolgarske uradne agencije po vsej verjetnosti pomeni, da ne bo prišlo do nobenih novih manevrov in da so se odpovedali manevrom čet varšavskega pakta, na katerih bi morale sodelovati tudi tri sovjetske divizije in o katerih je bilo v zadnjem času toliko pisane. Te manevre so negativno ocenili v Romuniji in zlasti v Jugoslaviji, kot obliko pritiska na sosednje države, kar ni v skladu z načeli o nevmesavljanju in je proti prizadevanjem, da se Balcan spremeni v področje miru.



Ponesrečenca, katerega so rešili ribiči, nosijo na nosilnici, ko so se izkrcali v Monopoliju (Foto: ANSA)

SPOROČILO TRŽASKE OBČINSKE UPRAVE

Za izvedbo ljudskega štetja potrebuje občina 400 ljudi

Za popisovalce se lahko prijavijo vsi od 18. do 50 leta starosti, ki so opravili vsaj nižjo srednjo šolo

Tržaska občina bo za bližnje XI. ljudsko štetje ter V. trgovsko in industrijsko štetje, ki ju bodo izvedli v obdobju od 14. oktobra do 10. novembra letos, sprejela v službo 400 popisovalcev.

Med prijavljenimi bo občinska uprava izbrala tiste, ki so že dopolnili 18. leto in niso še presegli 50. leta starosti. Nadalje bodo prišli v postev tisti, ki so dovršili vsaj nižjo srednjo šolo in imajo ustrezno diplomu. Prednost pred temi pa bo vsakakor »vili tisti, ki bodo predložili diplomu višje srednje šole.

Ob zaključku tečajev bodo morali vsi udeleženci opraviti poseben izpit, na podlagi katerega bo nato posebna komisija določila lestvico imenovanja novega časnega osebja.

Vsi tisti, ki se nameravajo zaposliti za omenjeno obdobje in so pripravili obiskovni omenjeni tečaj, morajo lastnoročno izpolniti posebno polo, ki jo lahko dvignejo brezplačno pri vratarju občinske palače (Trg Unità, 4), vsak dan, od 8. do 12. ure. Izpolnjene pole je treba izročiti v protokolnem uradu tržaske občine vključno do 15. ure, dne 15. septembra. Vsi tisti, ki so se že pred tem prijavili za popisovalce, morajo prošnjo obnove na omenjeni poli.

Kdaj odškodnina za metanovod?

2. sept. sestanek Kmečke zveze v Padričah

V nekem junijskem članku smo že omenili, da državno podjetje SNAM, ki je gradilo metanovod od Mester v Trstu, se vedno ni izplačalo lastnikom zemljišč odškodnine, niti ni pokrilo za postavitev zemljišč v prejšnje stanje. Medtem ko so bili oškodovanci, združeni v konzorcij, je doslej z družbo za naftovod kolikor toliko sprejemljivi sporazumi, ta družba za metanovod sploh ni iskala sporazumevanja, in več kot 70 lastnikom, ki niso hoteli sprejeti odškodnine, ki so pomenile približno tretjino tega, kar jim je bilo že izplačano naftovod za manjšo škodo, so leta 1969 (in 1970) »zračnili« zasedli zemljišča.

Za 22 lastnikov iz nabrežinske in zgornje občine je bil izdan dekret o zasebni 4. junija 1969, za 42 iz tržaske občine na 4. avgusta 1969 (mar. 1970) je bilo izdano nadaljnji 13 dekretov). Zakon pravi, da bi jim morali

SPOMINSKA SVEČANOST

ob 41. OBLETNICI USTRELITVE ANTIFASISTOV BIDOVCA, MARUŠICA, MILOŠA in VALENCIČA s polaganjem vencev, komemorativnim govorom in nastopom bazoviškega pevskega zbora PD LIPA.

Istega dne bo ob 10. uri dopolne polaganje vencev in cvetja na grob žrtv na pokopališču pri Sv. Ani.

ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVIŠKIH ŽRTEV

Delo deželnih organov

Podpredsednik deželnega odbora Moro je včeraj v Trstu sprejel belgijskega veleposlanika v Italiji Van der Straten Wailleta, ki se mu v našem mestu kot turist. Belgijskega gosta je spremljal generalni konzul v Milanu L. Stayaert.

V trajen in hvaležen spomin pok. msgr. Alojziju Fogarju



Škof Alojzije Fogarj v škednju, junija 1930, z novomašnikom Sincinom

Po vesti o smrti bivšega zaslužnega tržaskega škofa in prijatelja Slovencev nadškofa Alojzija Fogarja, nam je starejši tržaski slovenski duhovnik poslal naslednji sestanek:

Pred par dnevi nam je došlo iz Rima sporočilo, da je tam bivajoči mons. Alojzije Fogarj, nekdanji tržaski škof, po večmesečni bolezni umrl. Ta vest je užalostila starejše Tržacane in Goričane, pa tudi vse naše ljudstvo na prostoru nekdanje tržaske in koprške škofije ter vse, ki so tega blagega moža poznali.

Pokojni mons. Fogarj se je rodil v Gorici iz zelo spoštovane družine dne 27. februarja leta 1882. Po končanih srednjih šolah je dovršil teološke študije na univerzi v Innsbrucku na Tirolskem, kjer je tudi dosegel doktorat iz teologije. Že kot mladi duhovnik je bil nameščen kot profesor na pariski, tedaj še seveda nemški državni gimnaziji, kjer so ga dijaki zelo radi imeli kot spretnega učitelja, kot vestnega vzgojitelja in prijateljsko vedrega svetovaleca. Dne 9. julija 1923 je bil imenovan za tržasko-koprškega škofa in je tudi to škofijo do 30. oktobra 1936.

Trinajst let je torej pokojni mons. Fogarj vodil našo škofijo; vodil jo je v najhujši dobi njene zgodovine, vodil jo je z umevanjem, z očetovsko ljubeznijo in pravico do vseh. Samo starejši rod ima pojem tedanje fašistične stroholade. To je bil totalitaren in obenem skrajno nacionalističen vladni sistem, ki je meril tudi na popolno uničenje slovenskega ljudstva v mejah italijanske države. Mons. Fogarj je kot očetovski prijatelj in zagovornik Slovencev veliko pretrpel. Spočetka je, vsaj navidezno, še nekam šlo in tržaski škof je s posredovanjem, včasih tudi osebno pri teži, mogel nuditi Mussoliniju, marsikateremu naših ljudi rešil iz konfije. Ko je pa politična moč fašizma prišla

do viška, okrog leta 1935, ni bilo več pomoči, ne za preganjane ne za njihovega zagovornika. Mons. Fogarj se je moral škofiji odpovedati, »zaradi ljubelega miru«. Moral je oditi skrivaj na tihem, ker niso dovolili, da bi se od Tržčanov poslovil po človeško.

Prešlel se je v Rim, kjer je, z naslovom nadškofa v Patrasu (na Grškem) nekako nadzoroval baziliko San Giovanni in Laterano. Tudi v Rimu se je rad spominjal svojih Tržčanov, z veseljem sprejemal obiske od tujih rad posredoval pri oblahah v vsakršnih zadevah.

Temu velikemu možu, ki je hotel vse osrečiti s svojo očetovsko ljubeznijo in je vsem želel pravični mir, bodo ohranili Tržčani, ene in druge narodnosti, trajen in hvaležen spomin.

»Slovenska skupnost se s spošljivo hvaležnostjo klanja spominu nadškofa dr. Alojza Fogarja, ki se mu je dne 27. avgusta 1971, ob 10. uri, v Rimu, v prepričanju, da tolmači čustva vseh tržaskih Slovencev, izražajo slovenska skupnost globoko hvaležnost velikemu pokojniku za vse ogromne korake, ki jih je storil v obrambo slovenske narodnostne skupnosti v težkih časih, ko je Slovence moril fašizem in uničeval vse, kar jim je bilo drago in sveto. Prav tako je pokojni nadškof veliko pomagal po vojni vsakomur, ki ga je zaprosil pomoči ali nasveta. Zato nam bosta njegova ljubezen do človeka ter odklon narodnostne mrnje in nestrpnosti ostala svetla trenutka v zgodovini slovenske zamejstva.

VERI IN RADU BIJZAKU se je rodila ljubka hčerka VESNA Srečnemu paru čestitajo sodržni in znanci. Čestitkam se pridružuje Primorski dnevnik.

POTOVALNI URAD AURORA

TRST - Ulica Cicerone 4 - Telefon 29243

PRIPREDI V SEPTEMBRU, OKTOBRU IN NOVEMBRU NASLEDNJE IZLETE:

- 5. septembra: NA BLEJ IN V LJUBLJANO ob Mednarodni vinški razstavi.
18. - 19. septembra: RAB
30. septembra do 4. oktobra: POTOVANJE Z LETALOM IN AVTOMOBILOM V BARCELONO IN MADRID.
2. - 3. oktobra: PLITVIČKA JEZERA.
16. - 22. oktobra: COSTA BRAVA (ŠPANIJA) enotedensko bivanje. POTOVANJE Z LETALOM.
3. - 7. novembra: MOSKVA IN LENINGRAD (Z LETALOM).
8. - 14. novembra: KANARSKI OTOKI (Z LETALOM)

Vse podrobnejše informacije dobite pri potovalnem uradu Aurora.

XII. MEDNARODNI TEČAJ O PREVOZIH

Tudi pomorska zakonodaja v EGS potrebna skorajšnje uskladitve

Včeraj je na univerzi predaval nemški izvedenec dr. F. Hellwig. Pristop drugih dežel bo prinesel vrsto novih vprašanj, zlasti glede ribolova

V okviru drugega ciklusa predavanj o organizaciji prevozov v Evropski gospodarski skupnosti je včeraj spregovoril tajnik združenja nemških ladjarjev dr. F. Hellwig. Govornik se je dotaknil neaterih vprašanj, ki zadevajo skupna prizadevanja šestere v pomorskem področju.

Dr. Hellwig je uvodoma poudaril, da morajo dežele članice EGS odvarovati svoje pomorstvo pred razločevalnimi posegi drugih ladjarjev, in to zlasti kar zadeva uvožno-izvožno trgovino šestere. Vprašanje bo postalo toliko bolj aktualno, je naglasil govornik, ko bodo k skupnosti pristopile nekatere druge države, ki so zelo močne v pomorskih dejavnostih.

Zakonodaja v zvezi s pomorstvom je v EGS še vedno pomankljiva, je nadaljeval dr. Hellwig, ter se zato postavlja vprašanje, kdaj bo do ustreznih pravil usklajena in kdaj bo rešeno tudi vprašanje svobodnega prehajanja pomorskih delavcev iz ene države v drugo. Prav tako je treba urediti vprašanje patentov in diplom, ki jih nekatere članice šestere še vedno ne priznavajo.

Posamezne članice EGS so nadalje precej zaprte, ko gre za vprašanje, v kakšni meri kdo podpira domače ladjedelstvo. Ščasoma bo treba uskladiti tudi to področje in pristojna komisija pri evropski skupnosti se že ukvarja s tem problemom, tako da je upati, da bo vprašanje morda rešeno še v tem letu. Odprto je nadalje vprašanje odnosov, ki jih bo skupnost v bodoče imela s tretjimi deželami na področju pomorstva. Končno je treba rešiti problem ribolova, ki se bo prevedoma kompliciral z vstopom nekaterih drugih dežel v EGS. To velja zlasti za Dansko in Irsko, ki sta že naglasili nekatera svoja gladišča glede ribolova. Tudi sama Francija, ki je članica EGS, se upira določenim skupnim prizadevanjem v pomorstvu ter bo treba z njo verjetno priti do kompromisa, v smislu da po Pariz nekaj pogoštil v pomorstvu, če bodo druge članice šestere nekoliko popustile na drugih področjih, tako zlasti v kmetijski in finančni politiki.

1. septembrom bo začelo delovati 5 elektronskih terminalov

V sredo, 1. septembra bo začelo delovati prvih pet elektronskih terminalov za hitrejšo in avtomatizirano izdajanje anagrafskih potrdil in dokumentov. Terminale so namestili v raznih predmestnih občinskih centrih. V tej prvi fazi decentralizacije anagrafskega sistema bo prišlo v postev področje vzhodnega podeželja (elektronski terminal so namestili v občinskem sedežu na Opčinah - Proseška ulica 28), nadalje predmestje Sv. Ivan (Rotonda del Boschetto 3/D), Sv. Jakob (občinski sedež v U. del Vento števil. 13), naselje S. Sergio (občinski sedež - Trg XXV. april 3) in področje Rojana, Barkovlje in Grete s sedežem v U. Sant'Ermoacora 3.

Vzporedno z začetkom delovanja teh perifernih terminalov, bodo v priložnosti glavnega anagrafskega urada v Trstu začeli delovati tudi štirje osrednji elektronski terminali.

Vse te, periferne in centralne elektronske naprave bodo lahko v najkrajšem času izdajale krašnokoli potrdila. Na ta način se bodo v uradih izognili neskončnim vrstam, predpsem pa bo ta ukrep koristil ljudem

Danes, nedelja, 29. avgusta JANEZ Sonce vzhaja ob 6.22 in zaton ob 19.50. Dolžina dneva 13.28. Luna vzhaja ob 15.13 in zaton ob 23.20. Jutri, ponedeljek, 30. avgusta ROZALIJA

Vreme včeraj: najvišja temperatura 29, najnižja 19,6, ob 19. uri 26,4 stopinje, zračni tlak 1018,2 stanovitni, veter severozahodnih 8 km na uro, vlaga 56 odst., nebo 2 desetini pooblačeno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 25,5 stopinje.

NOJŠTVA, SMRTI IN POROKE Dne 28. avgusta 1971 se je v Trstu rodilo 15 otrok, umrlo pa je 9 oseb.

UMRLI SO: 83-letna Chiara De Santis por. Bellomo, 85-letna Francesca Tomšič vd. Hacl, 85-letna Maria Pavšič por. Rados, 5 ur stara Maria Bandi, 73-letna Genoveffa Chiarelli vd. Martini, 75-letni Mario Polesel, 98-letni Ernesto Mayer, 70-letni Alfredo Cusin, 44-letni Claudio Bertoli.

OKLICI: uradnik Ennio Bernes in uradnica Maria Gabriella Casavieiri, delavec Ugo Abrami in gospodinja Anna Grisonich, delavec Francesco Caris in bolničarka Rita Cor-

Poziv nošam za Kraško oheet

Zadruga »Naš Kras« vabi vse, ki imajo narodno noše, da se udeležijo »Kraške oheeti«, ki bo v nedeljo, 12. septembra na Repenturju. Zbirališče noš bo ob 10. uri pred repenturjske cerkvice.

Po poroki bo občinska zakuska v Furjanovih restavraciji. Noše, ki bodo ostale na pririditvi tudi popoldne, bodo prejele bon za jedajo in pijačo.

Ker bo ljubljanska televizija snemala letošnjo »Kraško oheet« v barvah, prosimo še posebej za čim večjo udeležbo.

Včeraj-danes

si, gostilničar Marino Luxa in gošpodinja Tatjana Ozbot, delavec Egidio Visentin in trg. pomočnica Maria Cepak, kapitan delovne plovice Cesare Presbiteri-De Lassis in uradnica Loredana Bressan, delavec Luigi Parisi in gošpodinja Pierina Di Bari, električar Bruno Vegliar in trg. pomočnica Dinka Klaric, železničar Ruggiero Mason in gošpodinja Bruna Alessio, pristaniški delavec Dario Machnich in frizerka Bruna Bot, uradnik Raffaele Mazzella in gošpodinja Claudia Ban, trg. pomočnik Oscar Moccenigo in gošpodinja Bruna Gustini, pomorščak Francesco Carnieri in gošpodinja Adriana Furlan, upokojenec Angiolo Sacchetti in socialna asistentka Laura Gamberini, železničar Vladimir Grebello in trg. pomočnica Giovanna Delak, trgovec Mario Slamich in šivilja Carolina Sojer, uradnik Ermengildo Poletto in gošpodinja Caterina Rescigno, trg. potnik Daniele Pobega in trg. pomočnica Marisa Minca, univ. študent Alessandro Fabi in učiteljica Luciana Crevatin, finančnik Vincenzo Guglielmo in gošpodinja Pinzone in gošpodinja Rosa Caruso, finančnik Pietro Corrias in gošpodinja Ines Bertocchi, sofer Ferruccio Stelvi in gošpodinja Patrizia Foscatelli, indust. izvedenec Oddo Marfeli in uradnica Anna Maria Bembi, sofer Dario Skerlj in delavka Stella Anselmi, uradnik Massimo Pierfederici in gošpodinja Marina Morgantini, elektrovarilec Emilio Bi-

Poziv nošam za Kraško oheet

Zadruga »Naš Kras« vabi vse, ki imajo narodno noše, da se udeležijo »Kraške oheeti«, ki bo v nedeljo, 12. septembra na Repenturju. Zbirališče noš bo ob 10. uri pred repenturjske cerkvice.

Po poroki bo občinska zakuska v Furjanovih restavraciji. Noše, ki bodo ostale na pririditvi tudi popoldne, bodo prejele bon za jedajo in pijačo.

Ker bo ljubljanska televizija snemala letošnjo »Kraško oheet« v barvah, prosimo še posebej za čim večjo udeležbo.

Včeraj-danes

loslavo in delavka Edda Sau, uradnik Giovanni Sartori in uradnica Silvana Rossi, hidravlik Paolo Pogor in natarakica Fulvia Ive, trgovec Alessandro Scargioli in uradnica Margherita Zucchi, industrijski ravnatelj Sergio Lusa in gošpodinja Fides Cappello, strojni častnik Giancarlo Tassin in estetika Ornella Bisiani, sofer Sergio Riosa in trg. pomočnica Anna Maria Milocchi, uradnik Claudio Dr. Stefani in profesorica Giovanna Curti, strojni častnik Nevio Scozzi in trg. pomočnica Anita Zamperlo, finančnik Marcello Muzzi in bolničarka Laura Vida, trg. zastopnik Giorgio Turale in knjigovodja Rossana Curatelli, upokojenec Umberto Antolovich in upokojenka Caterina Ghersini, univ. študent Pierantonio Visintin in univ. studentka Flavia Dapretto, elektrovarilec Franco Carli in natarakica Violetta Bordon, zastopnik Carlo Pedrazzoli in uradnica Laura Varni, delavec Ezio Rota in uradnica Maria Grazia Udovitch, uradnik Antonio Rocchelli in tajnica Liliana Ladich, fotograf Renato Riz-

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 13. do 16. ure)

Godina, Campo S. Giacomo 1, Grigolon, Trg Virgilio Giotti 1, Ai Due Mori, Trg Unità 4, Al S. Lorenzo, Ul. Sonecini 179 (Škednju).

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 19.30 do 8.30)

Croce Azzurra, Ul. Commerciale 26, Rossetti-Emili, Ul. Combi 19, Al Samaritano, Trg Ospedale 8, Tamaro & Neri, Ul. Dante 7.

LOTERIJA

Table with lottery results: BARI 40 89 69 41 74, CAGLIARI 32 4 80 68 67, FIRENCE 52 27 81 13 46, GENOVA 11 79 71 5 72, MILAN 69 43 61 59 36, NEAPELI 30 60 65 41 6, PALERMO 31 54 73 53 34, RIM 18 29 79 64 77, TURIN 49 28 50 2 73, RENETKE 4 37 79 77 57

ENALOTTO

X X X 1 2 1 X 1 X 1 X 1 Kvote: 12 točk - 7.881.000 lir, 11 točk - 181.800 lir, 10 točk - 15.300 lir.

Tržaska knjigarna

ZE SPREJEMA PREDNAROCILA ZA

ŠOLSKE KNJIGE

ITALJANSKE za osnovno šolo

VSE POTREBNE za nižjo in višjo srednjo šolo

UCENCEM IN DIJAKOM SO TUDI NA VOLJO VSAKOVRSNE ŠOLSKE POTREBŠČINE, SKRATKA

VSE ZA SOLO!

TRST - Ul. sv. Frančiška 20 Tel. 61-792

SOLA GLASBENE MATICE TRST

Vpisovanje v glasbeno šolo bo od 1. do 14. septembra ob 10. do 12. ure v pisarni Glasbene matice, Ul. R. Manna 29, tel. 29779. Pouk se bo pričel v sredo, 15. septembra 1971.

Ob priliki dneva narodne oboje 5. septembra 1971 priredi Slovenska prosvetna zveza izlet v Kamnik. Na razpolago je še nekaj mest v avtobusu.

Vurdelja umri

Agencija ANSA je sporočila, da je včeraj umrl v Trstu Dragoljub Vurdelja, predsednik tržaske srbsko-pravoslavne skupnosti.

Vurdelja je takoj po zmagi nad nacizmom in fašizmom pobežal iz Jugoslavije. Pred kakimi desetimi leti mu je uspelo odtrgati bogato tržasko srbsko-pravoslavno cerkev od beograjske patriarhata in jo priključiti zahodnoevropski pravoslavni skupnosti.

Mali oglasi

POMEMBNO TRGOVSKO PODJETJE išče trgovsko pomočnico. Pogojni dobri. Telefonirati na št. 749042 od 13. do 14. ure.

IMATE NESEEN NAMIEN, da si po istere ZIVLJENJSKEGA DRUGA? Ste osamljeni, pogrešate toplih besed in družbe? Se želite izogniti avturirnim družbetem in izkoristiti svojega rojstnega spoznavanju na cestah in po nekajih? Pišite nam ali pa nas obiščite. Pri naših udgovorih - na knivertni in oznake našega podjetja, tajnost vam je zagotovljena. POSREDOVALNICA ZA ZAKONISKE ZVEZE Ljubljana Ple teršnikova 24

NA OPČINAH ob Narodni ulici v bližini okepa za Repenturje so v gradnji dva trti in vsotbna sta novonaja v vrstnih hišah. Informacija na gradbišču od 13 do 16. urad bod podjetje Petra, tel. 908-21

GOSPODARSKO DRUŠTVO KONTVEL razpisuje mesto gostilničarja, ki bi moral nastopiti 30. oktobra 1971. Pisemne ponudbe pošljite na odbor društva Kontovel št. 152.

VAJENCA ali PRODAJALCA z zna njem slovensčine - hrvaščine išče trgovina tehničnih in sanitarnih predmetov S M U T via XXX Oktobra 4. Predstavite se od 8. do 12. in od 15. do 19. ure.

Službi je po dolgi bolezni premlina v starosti 51 let bivša partizanska borka SILVA KULIČ

Svojem izreka Primorski dnevnik iskreno sožalje.

SOZALJE

Zveza partizanov iz Kriza izreka ob smrti bivše partizanke Silve Bogatec njenemu možu, bivšemu partizanu Mariu, otrokom in svojem globoko sožalje.

Sožalje se pridružuje tudi športno društvo »Vesna«.

ZAHVALA

Prisrčna hvala vsem, ki so spremlili k zadnjemu počitku našega draga Ivana Klajbana

Enaka zahvala darovalcem cvetlic, domaćim pevcem, č. g. župniku ter vsem, ki so na kateri koli način pomagali njegovu spominu. ZALUJOCA ŽENA in HČEBE z DRUŽINAMA Dolina, 29. avgusta 1971

MIRKO RIJAVEC

Zalujoči žena TONCI, sin BORIS in snaha VERA, sestre IVANKA STIBEL, PAOLA GEC in ANICA URŠIČ z družinami, vsakine MIRA KÄTZLER s sprogom in VALLI vd. PESTER s sinom ROBERTOM ter drugo sorodstvo. Benetke - Trst - Milan - Buenos Aires Pogrebno podjetje Preschern. Gradiška, tel. 91-55

Kino

MIRAMARSKI PARK. Predstava »Luči in zvoki«.

Danes ob 21.00 »Der Kaiser von Miramare« v nemščini; ob 22.15 »Massimiliano e Carlotta« v italijansčini.

Ponedeljek: ob 21.00 »Maximilian of Mexico« v angleščini; ob 22.15 »Massimiliano e Carlotta« v italijansčini.

Prevozna sredstva: avtobus »in« in proga »Ma chi ti ha dato la tentes«.

Nazionale 16.00 »Tarzan nella giungla ribelle«. Eastmancolor. Fenice 16.00 »I segreti delle città più nude«. Technicolor. Prevedeno mladini pod 18. letom.

Eden 15.00 »Io, Cristina, studentessa degli scandali«. Prevedeno mladini pod 18. letom.

Grattacielo 16.00 »Anime nere«. Technicolor. Denis Hopper. Prevedeno mladini pod 18. letom.

Excelser 16.00 »La città degli acquanauti«. Technicolor.

Ritz 15.30 »Sentieri selvaggio«. Technicolor. John Wayne.

Alabarda 14.30 »Tecnica di un rapina«. Alain Delon. Technicolor.

Filodrammatico 15.00 »Gatta perloasma«. Tamara Barroni. Technicolor. Prevedeno mladini pod 18. letom.

Aurora ob 16.00 »L'uccello dalle piume di cristallo«. Kencha. Etoni Musante. Linda Kenedi. Enrico M. Salerno. Prevedeno mladini pod 18. letom.

Impero 16.00 »Il turbamento di un principiante«. Technicolor. Prevedeno mladini pod 18. letom.

Cristallo. Dvorana s klimatskim igravami. 16.00 »Agente 007. Technicolor. Sean Connery. Technicolor.

Capitol 16.00 »2000, la fine dell'uomo«. Technicolor.

Moderno 15.00 »In fondo alla piscina«. Carol Baker. Technicolor.

Vittorio Veneto 15.30 »Lo spettacolo della follia«. Stella Stevens. Technicolor. Prevedeno mladini pod 18. letom.

Ideale 15.00 »La belva«. Technicolor. Western. Claus Kinsky.

Astra 16.00 »Ma chi ti ha dato la tentes«. Technicolor.

Abbazia 15.00 »Nel giorno del silenzio«. B. Buzzanca, G. Bramieri, E. Furstenberg. Technicolor.

KINO «IRIS» PROSEK

predvaja danes ob 16. uri kinomaskop barvni film: IL CLAN DEI 2 BORSALINI Igrata Franco Franchi in Ciccio Ingrassia

ISCEMO raznašalko-ca za Primorski dnevnik za center mesta. Interesenti naj se javijo na upravljalni lista. Ulica Montecchi 6.

Darovi in prispevki

V počastitev spomina Karla Gustava daruje sin 10.000 lir za spomenik padlim na Proseku.

Za športno društvo »PRIMORSKI« iz Trbeč daruje Livio Malalan 2.500 lir.

Gustini Možina daruje za šD »Črna mornica« iz Trbeč 5.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Jožeta Rapotec daruje družina Rapotec, Barab. št. 18.2000 lir za šolo spomenika v Cerknem.

V počastitev spomina pokojnega brata Mirkota Rijavca darujejo sestri z družinami 40.000 lir za Diškiški dom v Trbeču. Sv. An in Kolonkovec. Ivo, Egou, Richard, Joni, Mario in Nova 20.000 lir.

Za spomenik škednju, Kolonkovec. Sv. Ana. Darujo družina Francovič 20.000 lir.

VELE VIZIJA

NEDELJA, 29. AVGUSTA TRST A
8.15, 13.15, 14.15, 20.15, 23.15
Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja;

TRST
8.30 Kmetijska oddaja; 9.00
Glasba za orkester; 10.30 Tržaški
motivi.

KOPER
8.00, 11.00, 12.30, 15.30, 20.15,
23.00 Poročila; 7.15 Glasba za do-
bro jutro; 8.10 Jutrarnja glasba;

II. PROGRAM
7.30, 8.30, 13.30, 19.30, 20.30
22.30 Poročila; 7.40 Jutrarnje
pesmi; 8.40 Plošče; 9.35 Veliki variete;

III. PROGRAM
10.00 Koncert za začetek; 11.15
Koncert organista Dalla Libera;

SLOVENIJA
7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 17.00,
20.00, 24.00 Poročila; 9.05 Radijska
igra za otroke; 9.35 Orkestralne
skladbe za mladino; 10.05 Koncert

ITAL. TELEVIZIJA
11.00 Maša; 12.15 Kmetijska od-
daja; 15.00 Prenos športnega dogo-
dka; 18.15 TV za otroke; 19.50
Športni dnevnik in kronike; 20.30
Dnevnik; 21.00 Arsen Lupin; 22.10
Športna nedelja; 23.00 Dnevnik.

II. KANAL
18.15 Prenos športnega dogodka;
19.30 Glasbena oddaja; 21.00
Dnevnik; 21.15 Spreed s Francmom
Cerrjem; 22.00 Sovjetska TV igra.

KOPRSKA BARVNA TV
16.30 Prenos športnega dogodka;
20.00 Maske v času; 20.10 Tele-
film; 21.00 Prenos športnega dogo-
dka.

JUG. TELEVIZIJA OD 29. AVGUSTA DO 4. SEPTEMBRA

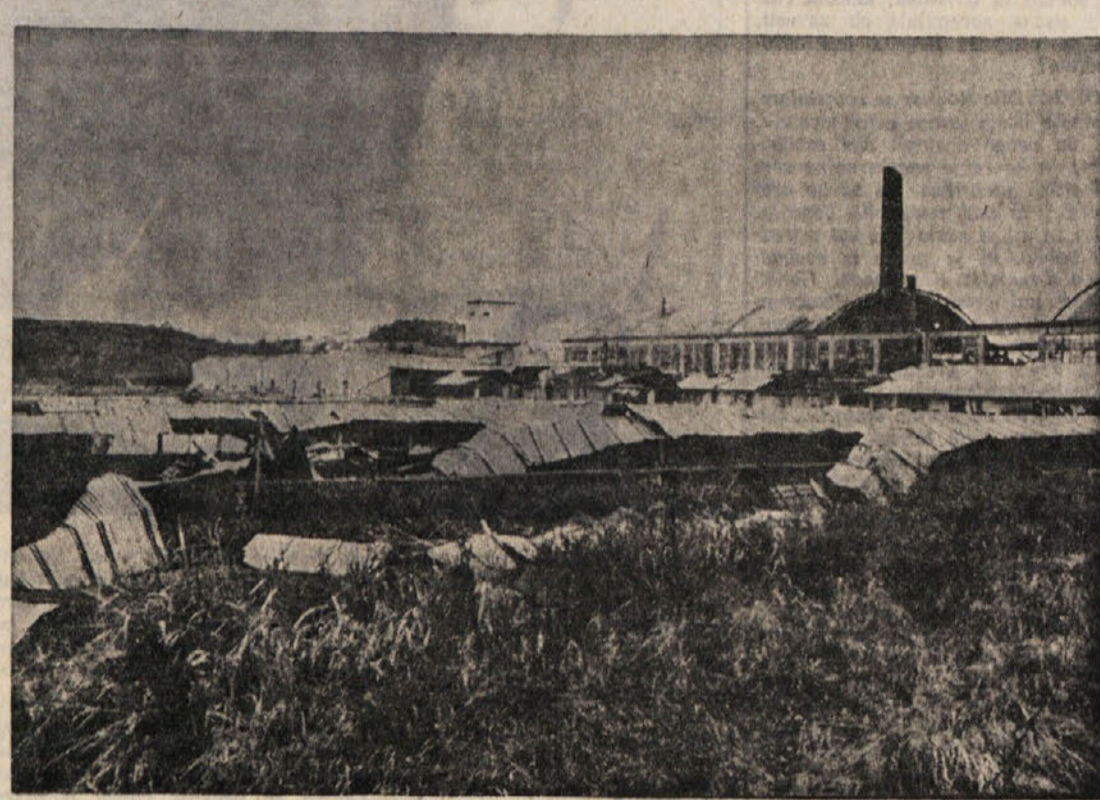
NEDELJA, 29. avgusta
10.30 Pisano domovanje; 11.00 Kme-
tjska oddaja; 11.45 Otroška ma-
tineja; Pika Nogavička, risanke;

TOREK, 31. avgusta
17.28 Napoved sporeda; 17.30 No-
gomet Jugoslavija; Madžarska -
nastop mladih reprezentantov; 19.25
Obzornik; 19.40 Prijatelj Ben -
serijski film; 20.05 Stare krčme;

BRICI IN FURLANI SO V DVEH DNEH ZELO NAGLO ZA SILO POPRAVI PO NEURJU PRIZADETO ŠKODO

Na področju goriške občine poškodovanih več kot 60 stavb - Dežela mora priskočiti na pomoč z izrednimi nakazili - Veliko škode na kmečkih kulturah

Deželni odbor bo skoro gotovo že v terek razpravjal na svoji redni tedenski seji o pomoči, ki jo je treba nuditi oškodovanim zaradi zračnega vrtnice, ki je v petek zjutraj divjal na Goriškem in tudi v okolici Palmanove. Škode je precej, morda še več kot smo včeraj pisa-



Pogled na poškodovano pekarno pri Krminu (Foto Altran)

Zastopniki kmetijskega inšpekto- rata so namreč bili že v petek zjutraj na bežnem ogledu v Brdih in v drugih poškodovanih krajih, obiskali so tudi sedeže občin, včeraj je bil v Vidnu na deželnem odborništvu za kmetijstvo sestanek županov in nekaterih kmetijskih izvedencev. Čudno pa se nam zdi, da so bili včeraj zjutraj uradi goriškega kmetijskega inšpektorata zaprti. Res je, da je za urade deželnega značaja sobota dela prost dan, vendar bi bilo lahko uradi odprti prav zaradi izrednosti položaja.

Vsekakor bodo verjetno že jutri pričeli strokovnjaki tega urada ocenjevati nastalo škodo. Slovenska Kmečka zveza bo poskrbela za sestavo prošnje za odškodnino in prepričani smo, da se bodo naši kmetje poslužili tudi ob tej priliki urada svoje stanovske organizacije.

Kraje, kjer je divjal vihar, so si v petek in včeraj ogledali številni zastopniki krajevnih oblasti. Na prizadetem področju so bili deželni odborniki Masuto, Tripiani in Devetag, včeraj popoldne si je prizorišče tragedije ogledal poslanec Fortuna, ki so ga med drugim spremljali nekateri prvaki socialistične stranke, med njimi tudi pokrajinski podpredsednik Waltrtsch. Komunistični deželni svetovalec Bergomas in Zorzenon ter social-proletarski svetovalec Rizzi so zahtevali izredno pomoč deželne vlade, neglede na obstoječe deželne zakone. Pokrajinski predsednik dr. Chientaroli je deželne oblasti obvestil, da je pokrajinska uprava pripravljena, ko v preteklosti, izvesti vsa dela, ki bi bila s tem v zvezi.

Na področju goriške občine so mestni stražniki ugotovili, da je značilni vrtnice v petek zjutraj poškodoval 63 stanovanjskih in gospodarskih zgradb. Od teh jih je 12 v Gradiskuti, 42 na Oslahju in v Pevmvi, 7 v Gorici, 2 v Podgori. Vendar seznam ni popoln in brez dvoma je še kdo prizadel. Mestni stražniki so namreč tudi včeraj ugotavljali na podeželju prizadeto škodo.

Evo seznam prizadetih na področju goriške občine:
Gradiskuta: Medvedščak Marija in Taglianin Maria (Gradiskuta št. 3 in 4); Mišigoj Roman in Benossi Giuseppe (št. 20, 21); stavba je last župnišča v Ločniku; Saurin Viktor (št. 9); Spagnolo Norina (št. 18 in 19); Komic Evgen (št. 15); Bradaschia Amedea vd. Bassi (št. 24); Petrušič Ida in Armando (št. 20); Prinčič Karlo (št. 11); Coccagnin Pio (št. 13); Pelesson Giovanni (št. 5); Nikolavčič Lj. do (št. 6); hiša je bila popolnoma nova; Simičič Marija (št. 7).

Oslavje in Pevma: Komavli Frančiška in Kristina (Dosso Bosniaco 10); Obljube Stanislav in Kodermae Franc (Dosso Bosniaco 18); Škol Edvard (Dosso Bosniaco 14-a); Figelj Frančiška (Dosso Bosniaco 16); Prinčič Klara (Dosso Bosniaco 11); Prinčič Matilda (Dosso Bosniaco 13); Michelli Ivan (Dosso Bosniaco 12); Figelj Anton (Dosso Bosniaco 19); Primozič Anton (Oslavje 3); Figelj Anton (Oslavje 6); Figelj Ladislav (Oslavje 2); Šfiligaj Leopold (Oslavje 5); Klanjšček por. Valentič Marija (Oslavje 4-a); Klanjšček Anton (Oslavje 4); Bensa Jožef (Dosso Bosniaco 22); Bensa Jožef (Oslavje 1); Kodermae Ferruccio (Dosso Bosniaco 23); Jankin Rafael (Dosso Bosniaco 1); Markovič Mirko (Dosso Bosniaco 4); Figelj Milojka in Simičič Robert (Pevma 51-a); Mikluš Franc (Ossario 15); Koršič Anton (Vinci 1); Roset Emília (Ossario 16); Dornik Alojz (Ossario 18); Grabričič Alojz (Pevma 51); Kranjšček Anđelo (Ossario 14); Klanjšček Mirko (Ossario 13-a); Primozič Hilarij (Ossario 13); Gomšček Albert (Ossario 7); Kostnica na Oslavju; Kodermae Terezija (Ossario 6); Furlan Martin (Ossario 5); Figelj Slava (Ossario 2); Pintar Jožef (Ossario 3); Šuligoj Rafael (Pevma 49); Perin por. Visintin Anita (Pevma 50); Vida Guido (Pevma 53); Medoet Sergio (Pevma 56); Qualig Marino (Pevma 56); Brumat Maurizio (Pevma 57).

Podgora: Bregant Mario (Ul. Cotonifera 13).

Gorica, Solkanško polje: Jug Daniele (Ul. Scogli 47); Matešič (Ul. Scogli 50); Dedič Gorjan (Ul. Scogli 51); Podberščič Anton (Ul. Scogli 53).

Izredno delo so v teh dveh dneh opravičili gasilci in tehniki električnega podjetja ENEL. Gasilske enote so delale v petek ves dan, na prizadetem področju so bile tudi včeraj ves dan. Odstranili so drevo, je s cest (približno 10 km v vseh prizadetih krajih), podli so nevarno stoječe zidove in tudi popravili, vsaj zasilo, druge zidove.

Resnost!
Naši ljudje so ob elementarni nesreči, ki jih je v petek zjutraj hudo prizadela, dokazali svojo resnost. Niso se vdali u usodi, tik po nevarnosti so pričeli popravljati poškodovane stavbe. Že prvi dne uri po zračnem vrtnicu so vozili naši ljudje iz mesta v Brda strošneke s katerimi so hoteli pokrivati odkrite strehe svojih stanovanjskih in gospodarskih postojaj. Podobno sli smo opazili tudi v furlanskem delu naše pokrajine, v Koprivi in v Krminu, kjer so se ljudje takoj lotili dela, da bi popravili svoje hiše. Prav tako so bili nemudoma na svojem službenem mestu gasilci, delavci ENEL, vsi drugi, ki morajo biti prisotni ko pride do take elementarne nesreče.

Ko smo gledali ob vseh prizadetih hišah v naših Brdih in v furlanskih ravni ljudi na strehah, leste postavljene ob hiše, odrasle in otroke, ki so brez prestanka hiteli, da bi življenje čimprej teklo po usadanih tirih, smo se nehoti spomnili na elementarne nesreče, do katerih pride večkrat v naši državi. Ko so bili pred leti prizadeti kamniti in lani Piemontez, so se ljudje takoj lotili dela za obnovo svojih domacij, tovarn, delavnic. Ljudje niso čakali na pomoč od zgoraj, le malo so verjeli obljubam po odškodnini, oprli so se na svoje lastne sile.

Drugega pa je bilo, ko je prišlo do podobnih nesreč neje na jugu države. Na Siciliji se sedaj tarnajo o škodi, ki jo je prizadel potres pred štirimi leti. Še danes niso hiše obnovljene, še danes ljudje protestirajo. Samo protestirajo in čakajo. Čakajo na obljube, ki prihajajo čez mero iz Rima, iz Parlamenta, iz raznih virov oblasti. Ne zavirajo pa rokov.

Naši ljudje in sosedji Furlani so že v petek zvečer vsaj za silo popravili škodo na svojih postojajih. Prepričani smo, da bodo še v tem tednu pričeli popravljati tudi škodo, ki ji je bila prizadeta kmetijskih postojaj. To neglede na pomoč ki bo, prepričani smo da bo tako, prišla tudi iz raznih javnih sredstev. Še enkrat so ljudje naše dežele dokazali svojo pripravnost in svojo resnost.

Slataper 21); Terzi Antonio (Ul. Cotonifera 13).

Gorica, Solkanško polje: Jug Daniele (Ul. Scogli 47); Matešič (Ul. Scogli 50); Dedič Gorjan (Ul. Scogli 51); Podberščič Anton (Ul. Scogli 53).

Izredno delo so v teh dveh dneh opravičili gasilci in tehniki električnega podjetja ENEL. Gasilske enote so delale v petek ves dan, na prizadetem področju so bile tudi včeraj ves dan. Odstranili so drevo, je s cest (približno 10 km v vseh prizadetih krajih), podli so nevarno stoječe zidove in tudi popravili, vsaj zasilo, druge zidove.

Resnost!
Naši ljudje so ob elementarni nesreči, ki jih je v petek zjutraj hudo prizadela, dokazali svojo resnost. Niso se vdali u usodi, tik po nevarnosti so pričeli popravljati poškodovane stavbe. Že prvi dne uri po zračnem vrtnicu so vozili naši ljudje iz mesta v Brda strošneke s katerimi so hoteli pokrivati odkrite strehe svojih stanovanjskih in gospodarskih postojaj. Podobno sli smo opazili tudi v furlanskem delu naše pokrajine, v Koprivi in v Krminu, kjer so se ljudje takoj lotili dela, da bi popravili svoje hiše. Prav tako so bili nemudoma na svojem službenem mestu gasilci, delavci ENEL, vsi drugi, ki morajo biti prisotni ko pride do take elementarne nesreče.

Ko smo gledali ob vseh prizadetih hišah v naših Brdih in v furlanskih ravni ljudi na strehah, leste postavljene ob hiše, odrasle in otroke, ki so brez prestanka hiteli, da bi življenje čimprej teklo po usadanih tirih, smo se nehoti spomnili na elementarne nesreče, do katerih pride večkrat v naši državi. Ko so bili pred leti prizadeti kamniti in lani Piemontez, so se ljudje takoj lotili dela za obnovo svojih domacij, tovarn, delavnic. Ljudje niso čakali na pomoč od zgoraj, le malo so verjeli obljubam po odškodnini, oprli so se na svoje lastne sile.

Drugega pa je bilo, ko je prišlo do podobnih nesreč neje na jugu države. Na Siciliji se sedaj tarnajo o škodi, ki jo je prizadel potres pred štirimi leti. Še danes niso hiše obnovljene, še danes ljudje protestirajo. Samo protestirajo in čakajo. Čakajo na obljube, ki prihajajo čez mero iz Rima, iz Parlamenta, iz raznih virov oblasti. Ne zavirajo pa rokov.

Naši ljudje in sosedji Furlani so že v petek zvečer vsaj za silo popravili škodo na svojih postojajih. Prepričani smo, da bodo še v tem tednu pričeli popravljati tudi škodo, ki ji je bila prizadeta kmetijskih postojaj. To neglede na pomoč ki bo, prepričani smo da bo tako, prišla tudi iz raznih javnih sredstev. Še enkrat so ljudje naše dežele dokazali svojo pripravnost in svojo resnost.

SOŠLA GLASBENE MATICE GORICA
Vpisovanje v glasbeno šolo bo od 1. do 14. septembra od 10. do 12. ure v prostorih glasbene šole v Gorici. Ul. Malta 2/1. Pouk se bo pričel v sredo, 15. septembra 1971.

Ravnateljstvo

SOŠLA GLASBENE MATICE GORICA
Vpisovanje v glasbeno šolo bo od 1. do 14. septembra od 10. do 12. ure v prostorih glasbene šole v Gorici. Ul. Malta 2/1. Pouk se bo pričel v sredo, 15. septembra 1971.

Ravnateljstvo

SOŠLA GLASBENE MATICE GORICA
Vpisovanje v glasbeno šolo bo od 1. do 14. septembra od 10. do 12. ure v prostorih glasbene šole v Gorici. Ul. Malta 2/1. Pouk se bo pričel v sredo, 15. septembra 1971.

Ravnateljstvo

NEKAJ ŠOLSkih VESTI

STARŠI, VPIŠITE DIJAKE V DIJAŠKI DOM V GORICI!

Vpisovanje v slovenske osnovne šole - Začetek popravilnih izpitov na nižji šoli

Vodstvo Slovenskega dijaškega doma v Gorici opozarja tiste starše, ki nameravajo vpisati svoje otroke v naslednjem letu 1971-72 za zavod bodisi kot redne ali zunanje gojence, naj vložijo prošnjo za sprejem na posebnih tiskovinah, ki jih dobijo pri upravi zavoda v Ul. Montesanto v Gorici, tel. 34-95. Vodstvo zavoda sprejema prošnje neprekinjeno vsak delavnik dokler bo kak razpoložljivi mest. Za vsa podrobnejša pojasnila se prizadeji lahko obrnejo na: upravo Slovenskega dijaškega doma v Gorici, Ul. Montesanto št. 84 ob delavnikih od 10. do 12. ure.

Fredno se odločite, ali se bo vaš otrok, ki bo obiskoval srednje šole v Gorici, dnevno vozil v mesto, ali ga boste izročili v varstvo kakemu vzgojnemu zavodu, vsa vabimo, da si ogledate ta slovenski zavod v Gorici in da se posvetujete z njegovimi vzgojitelji ter se znanite z vsemi pogoji, ki vam jih zavod nudi v korist vašega otroka in vsa samih. Prepričani smo, da se boste po tehtnem premisleku odločili in zaupali vašega otroka vzgojiteljem in osebu tega zavoda, ker bo v njegovem okoliju imel najboljšo možnost za svoj nadaljnji razvoj pod najboljšimi pogoji.

POPRAVNI IZPITI NA SLOVENSKI NIŽJI SREDNJI ŠOLI V UL. RANDACIO V GORICI ČEŠ. I. in II. razred te šole se bodo začeli v ponedeljek 5. septembra ob 8.30 s pisno nalogo iz italijansčine.

SMRTI IN POROKE
V goriški občini se je od 23. do 28. avgusta rodilo 26 otrok, umrlo je 8 oseb, poročili so se 3 pari in 11 so jih oklicali.

ROJSTVA: Fulvio Naccini, Federica Vatta, Davide Oblach, Marco Ziani, Raffaele Clemente, Elena Brez, Giovanni Kralj, Giuliana Sgrazutti, Luca Fabbri, Alessandro Olivo, Pierantonio Belletti, Valentin Lorenzutti, Anna Croce, Lara Sanson, Maurizio Marini, Cinzia Martin, Alessandra Turchetti, Cristina Marini, Alessandro Goddas, Gianluca Visintin, Fabrizio De Odrico, Roberto Tonut, Milena Vittori, Erika Volpato, Martina Rizzatti, Tomara Cossar.

SMRTI: župnik 77-letni Eugenio Ervaccora; gospodinja 86-letna Rosalia Del Ponte por. Germeti; upokojenec 89-letni Marco Dorset; kmetovalec 64-letni Leopold Brezavčič; upokojenec 67-letni Candido Specher; 68-letna upokojenka Giacomina Vinzi vd. Visintin; 83-letna upokojenka Anna Andolek por. Palotta; 73-letna upokojenka Romana Vecchiet por. Balaban.

POROKE: mesar Giorgio Bregant in gospodinja Caterina Figeli; uradnik Luciano Cabas in gospodinja Flavia Santin; študent Roberto Fabris in uradnica Nadia Savelli.

OKLICI: kirurg Giovanni Inzirilo in profesorica Vira Maria Tumbolico; trgovski zastopnik Carlo Ticozzi in uradnica Anna Maria Pupin; trgovski zastopnik Maurizio Buiiani in uradnica Wally Zorzan; mehanik Aldo Jug in uradnica Clara Depilucosova; uradnik Voljo Baša in učiteljica Annarosa Periz; letalski nadzornik Renato Coletti in študentka Loredana Morsutti; bančni uradnik Renato Pagotto in bolničarka Angela Macuz; mehanik Renzo Cocco in gospodinja Laura Magnarini; študent Silvano Volk in profesorica Mariuluisa Visintin; podčastnik Gianfranco Mian in gospodinja Maria Carbone; študent Benedetto Di Mallo in študentka Angela Gabriella Graziuso.

Kot znano bo danes, v nedeljo od 16.30 dalje v Gorici svečana povorka narodnih in godbenih ansamblov, ki sodelujejo pri mednarodni folklorni reviji. S tem v zvezi so mestni stražniki odredili zaporu ulic, po katerih se bo povorka premikala. Zato bodo ob 15.30 dalje pa do zaključka svečanosti zaprti za promet naslednje ulice in trge:

Zaradi folklorne parade danes zaprte ulice
Kot znano bo danes, v nedeljo od 16.30 dalje v Gorici svečana povorka narodnih in godbenih ansamblov, ki sodelujejo pri mednarodni folklorni reviji. S tem v zvezi so mestni stražniki odredili zaporu ulic, po katerih se bo povorka premikala. Zato bodo ob 15.30 dalje pa do zaključka svečanosti zaprti za promet naslednje ulice in trge:

Zaradi folklorne parade danes zaprte ulice
Kot znano bo danes, v nedeljo od 16.30 dalje v Gorici svečana povorka narodnih in godbenih ansamblov, ki sodelujejo pri mednarodni folklorni reviji. S tem v zvezi so mestni stražniki odredili zaporu ulic, po katerih se bo povorka premikala. Zato bodo ob 15.30 dalje pa do zaključka svečanosti zaprti za promet naslednje ulice in trge:

ZA SPOMENIK PADLIM

Na Vrhu se nadaljuje praznik bivših borcev

Nastop združenih pevskih zborov, govora v slovenščini in italijansčini

Bivši partizani z Vrha, ki so ob sodelovanju pokrajinske zveze AN-PI organizirali tridnevno slavnje na prostem, katerega čisti obček je namenjen za postavitev spomenika padlim domačim žrtvam nacifašizma, so imeli prvi dan, sinoči, srečo z vremenom. Tako so se odzvali številni ljubitelji briškole, ki so se pomerili v tekmovanju za boljše gastronomske nagrade; prva od njih je bilo živo tele, kateremu so sledili pršuti, kreme in druge podobne dobrote. Imena zmagovalcev bomo objavili prihodnjič. Zvečer na se je zabavala mladina ob zvokih odličnega godalnega ansambla.

Danes se bo slavnje nadaljevalo z naslednjim sporedom: ob 19. uri bo nastop združenih pevskih zborov z Goriškega, ki bodo nastopili z izbranim programom narodnih in umetnih pesmi. Po koncertu ob 19.30 bosta govorila poslanec A. Šker in pokrajinski svetovalec S. Poletto. Sledi ples do pozne ure; za lačne in žejne bodo poskrbeli pri stojnicah s pečeni piščanci, klobasami in z drugim prigrizkom in s piščanci vseh vrst.

Jutri, v ponedeljek zvečer, se prireditve zaključijo s plesno zabavo.

Gorilno olje in antismog
K našemu poročilu o tiskovni konferenci občinskega odbornika za zdravstvo dr. Tomassicha o vključitvi Gorice v področje «As za preprečevanje okuženosti zraka, v katerem je izjavil omenjeni odbornik, da je zasebniki dolžni uporabljati za ogrevanje gorilno olje pri novih napraveh in v oglednem času sprejeti v tem smislu tudi že obstoječe naprave, je dodala svoje pojasnilo tvrdka «Petroliera Goriziana (Ist. tvrdka Bisaldi & Co.). V njem poudarja, da citirani zakonski predpisi videvajo med dovoljenimi gorilnimi olji tudi kerolin, gasolin in podobne petrolejske derivate. Dalje je dovoljena tekoča goriva z vsebnostjo 5 stopenj Engler pri 50 stopnjah C. Sprično tega je prepovedana uporaba samo poltekočega goriva in rostelega olja, ki se še danes zelo malo uporabljajo za ogrevanje.

Iz tržišne bolnišnice
Z avtom fiat 124 je 33-letni Ene-glio Curin iz Vižovelj 10 podli mopedistko 15-letno Paolo Coghet-to iz Štaranca, ki ni upoštevala znaka stop na križišču. Dekle so pridržali v tržiški bolnišnici za

Prispevajte za DIJAŠKO MATICO!

AVTOTEKMA DVEH SOVODENJU

Prispevajte za DIJAŠKO MATICO!

AVTOTEKMA DVEH SOVODENJU

Prispevajte za DIJAŠKO MATICO!

AVTOTEKMA DVEH SOVODENJU

Prispevajte za DIJAŠKO MATICO!

AVTOTEKMA DVEH SOVODENJU

Prispevajte za DIJAŠKO MATICO!

AVTOTEKMA DVEH SOVODENJU

Prispevajte za DIJAŠKO MATICO!

AVTOTEKMA DVEH SOVODENJU

Prispevajte za DIJAŠKO MATICO!

AVTOTEKMA DVEH SOVODENJU

BIBLIOGRAFIJE ŠTUDIJSKE KNJIZNICE V KOPRU

SLOVENCIMORJE V ZGODOVINI IN DANES

Avtorji: Srečko Vilhar, Radmila Adamov in prof. Vilma Krapež

Med slovenskimi narodnimi ali ljudskimi knjižnicami ima študijska knjižnica v Kopru poseben pomen in vlogo. Ravatelj Srečko Vilhar ju je v publikaciji z naslovom «Clanki in razprave o morju in pomorstvu» — Bibliografija 1., ki je izšla letos zgodaj pomlad, v zalozbi knjižnice, tako označil: «Dejavnost študijske knjižnice v Kopru poteka že od njene ustanovitve (1915) v dveh smereh. Knjižnica skrbi po eni strani za splošno izobraževanje, po drugi pa nudi bralcem tudi gradivo iz domoznanstva ter o problemih morja (oceanografijo) in pomorstva».

Čitno je, da so avtorji obeh publikacij koprski študijske knjižnice vložili mnogo truda in opravili izredno pomembno in dragoceno delo, ki bo s pridom služilo vsem, ki se posvečajo naši zgodovini in sedanjosti na Jadranu. Mimo avtorjev pa gre seveda priznati tudi knjižnici kot ustanovi, ki opravlja svoje poslanstvo ne samo z vsjo že večkrat izpreno strokovno resnostjo, ne samo s knjižničarsko skrbjo za svoj inventar temveč tudi — in to je še posebej pomembno — s popularizacijo svojega premoženja v razstavnih in založniško-izdajateljskih pobudah, katerim se bo v skorajšnjih prihodnostih pridružil tudi katalog vsega njenega periodičnega tiska, ki obsega preko 3000 enot v vseh jezikih in vseh časih. To bo v bistvu bibliografija z vsemi strokovnimi podatki v obliki knjige — priročnika.

JOŽE KOREN



Violinist Henryk Szeryng in ansambel Zagrebških solistov na festivalu v Dubrovniku v atriju Knežega dvorca 19. 8. 1971

ŠEST KONCERTOV NA «DUBROVNIŠKEM FESTIVALU»

Bleščeči Henryk Szeryng

Zagrebški solisti odlični tudi brez Antonia Janigra - Virtuozni Praški madrigalisti

Ko smo v nedeljo, 15. t.m. stopili na uqrovniška tla, je staroavno meso, katerega lepota je znova in znova privajala vuro počutje, oozivala srčno mešica svetlobe. Zadržaje po ulicah je zgodovno potrjevalo popoldanski počitek, ko so se domaćini umaknili v hlad kamniti nis, stevalni turisti pa poskakali odhida na oasah in biznem otoku Lokrumu. Zato pa je mesto tembolj oživelo zvečer, ko je na glavno ulico Strucan prveina pisana množica jezikov, nosen in barv.

Szeryng je našel v njej pravo bogastvo pristnega človeškega čustvovanja in plemenite razpoložljivosti. Lahko trdimo, da so njegove ostvartve enkratne. Pri klavirju je sodeloval pianist razborite osebnosti, tankočutne umetniške narave, Jož Tordessilas.

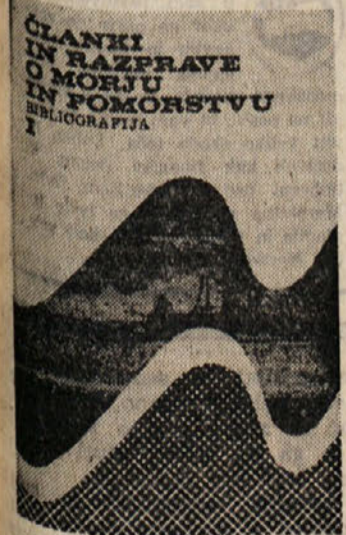
Sledil je koncert ansambla Zagrebških solistov. Izvajal je delo Josepha Haydna «Semem odrešenikovih besed», op. 51 v dominikantski cerkvi, kjer je v ambientnem in akustičnem pogledu prišlo še posebej do svoje veljave. V zadnjem času smo tu pa tam naleteli na kritične pripombe o tem ansamblu, češ da je osibtel v svoji izvajalski kvaliteti, odkar je za zapustil ustanovitelj in dolgotelni njegov dirigent Antonio Janigra. Za tokratni nastop ne bi mogli tega ponoviti. Precizna in skladna igra, muzikalna poglednost, prežeta z notranjo toplino, ko se je izvajanje razvijalo v intimnem ter prepričujočem muziciranju. Prav tako je bil zanimiv program sam, saj starejše češke glasbene literature poznamo bolj malo. Vodil je dirigent Miroslav Venhoda.

Szeryngom na čelu — kot dirigentom in istočasno kot solistom: v Bachovem Koncertu v a-molu, Mozartovem Koncertu v D-duru, K 271a in v Vivaldievem Koncertu za dve violini ob sodelovanju zagrebškega violinista, obenem člana ansambla, Tonka Ničina. Bil je večer blestečega, navdušujočega oblikovanja, ki mu je svojstveno oboležje vtisnil Szeryng s svojim temperamentom, svojo globinsko prodornostjo in kipečo umetniško zagnanostjo. Koliko žara v virtuozno izvedenih hitrih stavkih, koliko mehkohe in topline v doživeti igri počasnih srednjih stavkov! Ansambel je bil dobro pripravljen, precizen v igri, nazoren v oblikovanju. Sicer izdržljivo Szeryng je bil stežka zadovoljeval nenehni zahtevani poslušalec v kor preštevinih dodatki ob koncu koncerta. Izredno navdušenje je veljalo tudi ansamblu in njegovemu članu Tonku Ničiniću Szeryng je kot dirigent izvrstno vodil in interpretiral tudi Mozartov Divertimento v D-duru, K 136 za godala.

Simfonični orkester Francoske radiotelevizije iz Pariza je v prvem delu svojega koncerta v soboto, dne 21. t.m. izvedel Simfonijo št. 3, imenovano Liturgija, Arthura Honeggerja — precizno v igri in skladno v izrazu

IVAN SILIČ

(Nadaljevanje na 6. strani)



stavila Radmila Adamov, pa nosi že bolj specifični naslov: «Bibliografija Clankov tržaške Edinosti o problemih morja in pomorstva (1876-1928)». Kot nadaljevanje te prve bibliografije je v prvih letošnjih mesecih (z letnico 1970) izšla bibliografija z naslovom «Clanki in razprave o morju in pomorstvu», ki jo je sestavila prof. Vilma Krapež. Pri svojem delu je avtorica pregledala skoraj vse dopolnjevalne časnike in časopise, ki so izhajali v Trstu, Gorici ali drugje na Primorskem v letih od 1866 do 1930. Našla jih je v naslednjih knjižnicah: študijska knjižnica v Kopru, Zupnijska knjižnica v Tomaju, Biblioteka Civica v Trstu, Narodna in študijska knjižnica v Trstu, Goriska knjižnica v Novi Gorici, Biblioteka Skatole Isontina v Gorici, Narodna in univerzitetna knjižnica v Ljubljani in Slovenska knjižnica v Ljubljani, opirala pa se je tudi na navedbe bibliografije Misse Samanove, ki je izšla v zbirki koprskih knjižnic. I. 1961 ter še na nekaj drugega gradiva. Članke je v svoji bibliografiji razvrstila

NOV CIKLUS UMETNIKA PIVE

«Song My» - obsodba groze

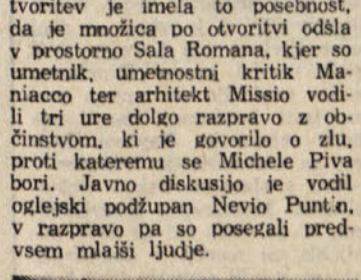
Trideset železnih konstrukcij - trideset trenutkov boleče resnice o človeku-zverini

Neizpodbitno drži, da postaja človek, vzeto v splošnem, iz stoletja v stoletje boljši. Hkrati pa je tudi res, da človeštvo v tem počasnem vzponu včasih klecne, pa čeprav kot nato spet vstane in se še krepkeje pozone v nič kaj lahek vzpon v še boljše bodočnost. In kakor imajo pri tem poseamezniki, seveda ob določnih objektivnih pogojih, večjo besedo pri padcih, imajo spet drugi več besede pri napornem, toda vztrajnem vzpenjanju človeštva. In to, jasno, vsakdo na svoj način, pa tudi v merilu družbenega položaja, ki ga zavzema. Eden tistih, ki se je posvetil plemeniti nalogi, kako izboljšati človeka kot posameznika in posledno s tem vsjo skupnost je prof. Michele Piva.

Njegovo ime je naš dnevnik že omenjal. Bilo je to pred leti ob neki njegovi razstavi v Vidmu ter se ob neki drugi priložnosti tudi v zvezi z njegovim umetniškim izživanjem. Kljub temu ga bomo v stavku dveh ponovno predstavili: Michele Piva se je rodil 1931. leta na Reki, šolal se je najprej doma, nato v Rimu, Benetkah in v Milanu. Po

končanih študijah pa živi in dela v Vidmu, kjer poučuje že šestnajsto leto. Pa ne mislimo govoriti o Pivi v tem smislu, pač pa bi se radi pri njem ustavili kot pri slikarju, kateremu umetnost ne služi za to, da bi izražal le svoje trenutne vtise, pač pa pri umetniku, ki skuša v svojih delih prikazati svoja globoka občutja do krivice, ki se godi človeku, svoj odpor proti zlu nasploš, svojo obsodbo slehernega zla, na sredini bližini ali na tisoče kilometrov daleč, kajti za njega je naša Zemlja in človeštvo na njej ena samo skupnost.

Tržaški likovnik Klavdij Palčić opozarja s svojimi deli človeka na grozečo nevarnost, na nevarnost, ki tako rekoč lebdi nad vsem človeštvom, nad človeštvom, ki se preveč nemislno igra z orožjem. Palčić to tudi v svojih delih opozarja poseameznika in skupnost pred neko nedoločeno pa čeprav hkrati dovolj jasno, včasih bi rekli celo otipljivo nevarnostjo. Za Michele Pivo pa bi mogli reči, da je v tem svojem opozarjanju bolj sistematičen. S svojimi v pretečni večini kovinskih deli biča sleherni pritisk, sleherno nasilje in zlo, ki se začelo s Hitlerjevimi taborišči in se nadaljuje še danes. Njegov ciklus del s skupnim naslovom «Lager» (koncentracijska taborišča) je od februarja lani obelje v Italiji. Ta svoj ciklus del je Michele Piva najprej razstavil v domači, videmski galeriji «Alace», nato v galeriji «Stella Mattutina» v Gorici, nato so njegova dela šla v Milan, v Sesto San Giovanni, v Belluno, Rovigo, Padova, Cremono in v Rim.



Michele Piva

Ko je opravil to dolgo pot z razstavo «Lager», se je Michele Piva lotil svojega poslanstva z razstavo, ki nosi naslov «Song My». Kdor le od daleč sledi dogajanjem v Vietnamu, ve, kaj gorje in pomeni, saj je v zvezi s tem imenom prišla na svetovno pozornost klop vsa toliko opavana ameriška demokracija. Michele Piva v svojem novem ciklusu oboia to ameriško početje in preko njega sleherni tako početje v Vietnamu in v Indokini, koder je tega zla še veliko.



Michele Piva

Svoje ogorčenje nad tem je Michele Piva prikazal na kakih tridesetih slikah, prav tako železnih ploščah, kot je prikazal svoj gnev nad nacističnimi taborišči. Vse te slike je postavil na preprostah ozkih železnih cevi, s katerimi građen podjetja postavljajo ogrožnja pri gradnji hiš. S tem ogroženje je obdal prostor, ki meri 18 metrov v dolžino in 7 metrov v širino in na to ogrožje je razobesil svoje podobe. Ker «slike» na železnih ploščah Piva ne uporablja palete in črtic, pač pa temu primerno orodje — varilni aparat. Nemožeče je prikazati posamezne podobe, zaradi tega bomo navedli, da so glavni motivi slehernih podob na višini, s katere vojak v juršju strelja z brzostrelko ali s katerim drugim lahkim orožjem. Na sredi ograjenega prostora pa so na tleh še štiri velike skrotovine in ožžane kovinske plošče, ki ponazarjajo mrtve, t.j. padle ljudi in ožžano prirodo. Človek, ki obišče razstavo, je tako rekoč prisiljen aktivno sodelovati z razstavo in se mora, hote ali nehoče, za nekaj trenutkov preseliti v ono nesrečno zemljepisno področje, kjer se to zlo, vojna, nadaljuje že toliko let.

Razstava, o kateri je govoril v Ogleju na Trgu Patriarcatu, in to pod pokroviteljstvom občinske uprave tega starega furianskega mesteca. Ob otvoritvi razstave, preteklo soboto, je umetniku poslal pozdrav in solidarnostno brzojavko sam predsednik poslanske zbornice Perini. Razstava, o kateri je govoril, bo trajala do 8. septembra. Otvoritve je imela to posebnost, da je množica po otvoritvi odšla v prostorno Sala Romana, kjer so umetnik, umetnostni kritik Maniaco ter arhitekt Missio vodili tri ure dolgo razpravo z občinstvom, ki je govorilo o zlu, proti kateremu se Michele Piva bori. Javno diskusije je vodil oglejski podžupan Nevio Puntin, v razpravo pa so posevali predvsem mlajši ljudje.

Posebnost in zanimivost te knjige je v načinu avtorjeve priprave. Jože Vidic komponira svoje sestavke tako, kot je gradivo zbral in kot so posamezni sestavki nastajali pod njegovim peresom. Tak način reproduciranja podatkov kot jih je sam zbral, ustvarja nekot notranjo napetost, ki raste proti koncu, ko je zadeva dokončno razčiščena in poljsana. Sicer pa je Vidiceva priprava vseskozi gladka, jasna, razumljiva vsakomur, obenem pa tudi dokumentarna in prepričljiva. Vidic je za svojo stvaritev zaslužen dobit Kajuhove nagrade za leto 1970, založba Borec pa je to delo utemeljeno uvrstila v svoj letošnji program, saj pomeni ta knjižna tehten prispevek zgodovini našega osvobodilnega boja. Obenem pa tudi odzvanja tradiciji našega boja za svobodo. SI. Ru.

KAPUCIN JANEZ SVETOKRIŠKI IN NJEGOVE PRIDIGE

Ob koncu 16. stoletja in sicer leta 1598 je avstrijski vojvoda Ferdinand zapovedal, da se mora v vseh njegovih deželah prenehati širjenje protestantske ali Lutrove vere, ter da morajo vsi učitelji in pridigarji takoj zapustiti njegove dežele, knjige pa uničiti in požgati. Tako se je nasilno zaključila kratka, a zelo plodovita doba, v kateri je obetajoče vzbrstela naša prva književnost. Ali kot bi rekli danes, zaključila se je «pomlad» slovenske književnosti.

Ab Admodum V.P.F: Ioanne Baptista a Santa Cruce Ordinis F.F: Minorum Capucinorum Concionatore, Slayo compositum. Idiomete, Multorum votis expetitur, in duas partes divilum in lucem editur.

Za temi usodnimi dogodki je nastalo v našem slovstvu precejšnje mrtvilo in v naslednjih desetletjih je bilo napisanega le malo in še ki skoraj brez vsakršne književne vrednosti. Bila je doba, ko ni izšla nobena slovenska knjiga sto let po uničenju našega protestantskega slovstva se je pojavil mož, ki ga napisal in izdal delo, s katerim je spet postavil našo pisano besedo na mesto, ki ji je še pripadalo. Ta mož je bil znamenit pridigar-kapucin Janez Lionelli-Svetokriški.

Ab Admodum V.P.F: Ioanne Baptista a Santa Cruce Ordinis F.F: Minorum Capucinorum Concionatore, Slayo compositum. Idiomete, Multorum votis expetitur, in duas partes divilum in lucem editur.

Rodil se je v Sv. Križu na Vipavskem okrog leta 1645. Njegov oče je bil italijanske narodnosti, mati pa Slovenka iz Ribemberga. Mladost je preživel večinoma v svojem domačem kraju. Po prvih študijah je stopil v kapucinski red ter kmalu zaslovel kot odlični pridigar. K njemu so prihajali duhovniki, da jim je napisal ali posvojil svoje pridige, ki jih je imel vedno pripravljene za vsako prilžnost in vsako cerkveno slavnost. Vabili so ga v razne kraje, tudi izven njegove ožje domovine. Nekaj časa je služboval v Novem mestu, nato v Ljubljani, Trstu in Gorici, kjer je umrl 17. oktobra 1714.

V svojih pridigah Svetokriški uporablja vse mogoče epigrlhe in zglede, od svetopisemskih pa do prepričitih osebnosti iz vsakdanjega življenja: žigosa plemenitstva in bogatine; obrtnike in preproste kmete; moške in ženske, zlasti te, ki so mu prava epodoba zločaz, ter sploh vse, kar je bilo vpreženo v voz življenja in ki po njegovem mnenju ni sledilo boljšim in cerkvenim pravilom in zakonom. To karanje in žigosanje svojih vernikov je znal Svetokriški tako prepričljivo prikazati, da se je verjegov marsikateri prestrašil nad grozotami, ki mu jih je naš pridigar živo in duhovito postavil pred oči. In še danes, po približno tristo letih, se čudimo tej bujni domisljivosti človeka, ki je znal toliko zaničnega povedati in lepem vipavskem narečju, ter vse to napisati in izdati v knjigah, katere so ostale v našem slovstvu zanimiv in trajen spomenik. Ker je verjetno malo bralcev, ki bi imeli pri rokah to branje, bomo v Ruplovi prebrili, da ne govorimo o izvorniku, bodo morda našli v tem spisu vsaj bežen vpogled v to delo, ki je kakor živa slika verskih in splošnih običajev, ki so vladali v naših krajih pred tristo leti.

S A C R V M PROMPTVARIVM SINGVLISPER TOTVM ANNVM DOMINICIS, ET FESTIS SOLEMNIORIBVS CHRISTI DOMINI, ET B. V. MARIE, PRÆDICABILE, E SACRÆ SCRIPTURÆ, SANCTORVMQVE PATRVM SCRIPTIS CRUTUM, nec non Veterum, Recentiorumqve Authorum Hifiorij, non minus laboriofè, quam copiofè roboratum.



Ex Officina Zachariae Conzatti. SVPERIORVM PERMISSV.

Naslovná notranja stran 1. knjige zbranih pridig Janeza Svetokriškega, ki je bila natisnjena leta 1691 v Benetkah

...žniderji veliku morejo trpeti zakaj če več lejt dela, menja zna, dokler skoraj vsaku lejtju nov furn v deželo ferde in tej preveliki ženski oferti nikoli popolnoma ne morjo ustredi...

Strasna historija

Jest vejm, de le-ta antverh nekateri zašpotujejo, zakaj ne vedo, de angeli iz nebes so prišli v štacuno tega žniderja Homobonusa inu v tem, kir on je hotel angeli so hiteli šivat inu tako rekoč iz angelcov žnidarji ratali. Za tuga vola trbej, de le-ta je en dober, Bogu dopadajoč antverh. Na tem nej cviblat (dvorniti), če li žnidar dela inu živi, kakor ima biti...

Je bila ena gospodična v tem zlahtnim mestu K. katera je bila silno lepa in bogata, ali malu bogaboječa. Ker je vejdila, de veliku ludi v cerku prido, kjejakj je ona šla, nikar ude de bi Boga molila, ampak de bi ludej no gledali. Zatorej vselej se je v en stol postavila, de vasi se jo mogli viditi inu zlasti moške poršone, vseskuji po cerkvi ozerala, zdaj v eniga, zdaj v tuga drugaga, se je smejala inu svoje nage bele prsi kazala...

Kadar ponodi je sel cerkvi obiskat, angelcov so njer vrata odprali, inu v tem kir en dan sveto mašo je silal, angelcov so njegovo dušo vveli in v nebesa nesli. Oh, le-ta je bil en dober žnidar! Inu Bug hotel, de ti vs žnidarji takorani bili, de bi angeli jim pomagal šivat, inu k zadnim njih dušam je nebesa nesli. Rad verujem, de bi nekateri žnidarji radi imeli de bi angeli za njih šivali, kadar oni gredo kvartar in pjančovati, de za vsakim stiham en glazek vina bi popili, de bi almaro vselej polno ne kruha našli. Koku živite? Morebiti kakor žnidar S. Homobonus? Vam se škoda zdi en pislec kruha enimu pelerju dati; en stih zahtoj bi ne sturili emi ubogi sirotici. Zatoraj zabojsto se troštate, de bi vam angeli stregli. Inu kulikaj se jih najde, de imajo škarje predovge kakor mi žnidar, od katerega sem bral, de, kirkulji je mogel je več urezati, kakor je bila potreba.

En večer je bila na pleh povablana inu sturi, da ne ves glas začne srajati inu vpiji in po tleh se valati... K zadnim poklicjejo duhovne. Spovednik začne poheljno opominat, de se ima spovedati inu grevinjo imeti, de Boga je rezzala... sicer de Bug je ne bo hotel imeti. Ali boganerodna žena z velikim serdom odgovori: «Aku Bug mene n'hoče, kakoršna sem, nej me pustiti, zakaj ne želim po sili k njemu priti.» Natu hrbet mašniku obrne in ječaj začne inu oben besede več mašnik naš mogel od nje spravit. Oča te nesrečne inu grešne je menil, da se spoveduje, zatorej pošle, de bi s. Rešnu Telu prinesli. Prnese v tem času mašnik s. R. Telu za katerim veliku ludi je šla. Kadar pred hišo pridejo, na naglom en velik vejtter vstane inu hišna vrata zapre. V tem času enu taku strasnu ropotanje v taisti kambri inu en tak šraj inu krič de vsi se so bili tako močno prestrašili inu zbežali.

ter iz koscev je avblice inu kapice za otroke delal inu predajal; inu če njegovi delavci so zlahtni šivali, rajši je imel, de hitreje se je raztrgalu. Kadar je imel umreti, nejo bili angeli po njegovo dušo prišli, ampak hudič, ogvantan s taistimi ukradenimi kosci. Ne delajte, ne živite kakor ta grešni ogulfin žnidar, ampak kakor Homobonus...

Čez en čas tu ropotanje inu šraj neha. Ti domači gredo v kamro gledat. Pole, vidijo špampet vsu polomlen, skrinje vse razvrzene, gvant in cjer raztrošren, glazi inu druga posoda vsa razbita inu taiste nesrečne mrtvu truplu kar naga v enem kotu je ležala; inu nje obličje je bilo tako razpraskano inu odprtu inu nje persi tako raztrgane...

Homobonus in žniderski stan

Kdu si ti? Jest sem en žnidar. Troj stan je en dober stan inu en potreben antverh (obr), zakaj brez žnidarjev lude ne morejo biti. Oni seknu skupaj naše nage glide, oni seknu naše nage glide, de mraz pozimi nas ne umori; oni večkrat en grd život z lepim zlatem stukam pokrijejo, de smej red ludi pri-

V naslednjem objavljamo nekaj značilnih pridig Janeza Svetokriškega: Ker je verjetno malo bralcev, ki

(Nadaljevanje na 6. strani)

28 osrednjih prireditev v središču salzburškega poletnega festivala 71

Jugoslovan Milan Horvat - dirigent avstrijskega simfoničnega orkestra ORF «Poulični teater» po zgledih iz 18. stoletja - Velik uspeh Češke filharmonije

Z vrsto uvodnih prireditev, s tradicionalnim plesom z bakla in okrog impozantnega vodnjaka sredi najlepšega trga Salzburga in z formalno otvoritvijo s koncertnim programom, na kateri je zvezni predsednik dr. J. J. K. nas pozdravil vse obiskovalce in sodelavce, se je začel letošnji poletni festival, ki gre pologoma h koncu.

V 37 dneh, od 25. julija do 30. avgusta, je na programu 98 glavnih prireditev poleg kopice manjših, ki istočasno spremljajo dogajanje v festivalnem središču, v treh velikih gledaliških prostorih, v dveh koncertnih dvoranah in dveh cerkvah. Manjši, vsakodnevni koncerti so tudi v dvorani gradu Mirabell, sredi krasnega parka istega imena, v hiši, kjer je prebival s svojo družino Mozart in v glasbeni akademiji Mozarteum, kjer se za časa festivala vsilijo tečaj za vse glasbene instrumente, za dirigiranje, komorno muziciranje, solistiko in operno igranje, in katerih študentje se predstavljajo občinstvu dnevno na dveh koncertnih prireditvah.

Posebnost pa je «poulični teater», katerega premiera je bila v lanskem jubilejnem letu in ki se je izkazal kot velik uspeh, saj ga je obiskalo 14.000 poslušalcev pri 19 prireditvah. Ta ideja za Salzburg ni nova, saj so se tja do začetka 18. stoletja vozili komedijanti na okrašenih vozovih, spremljani od gručice otrok po mestu, se ustavljali zdaj pri enem zdaj pri drugem vodnjaku in igrali. Režiser Oscar Fritz Schuh se je z velikim veseljem lotil ponovne vzpostavitve takšnega «pouličnega teatra». Kakor lani je prevzel tudi letošnje režijo v svoje roke in uprizorja na izbranih trgih, v parkih in na primernih dvoriščih kratko, pol ure trajajočo igranje Karla Valentina «Predmestni teater» («Theater in Vorstadt»).

Sevilo sodelujočih umetnikov, dirigentov, režiserjev, scenograf, orkestrašev in zboristov krepko presega tisoč, k temu pa moramo prileti še vse tehnični aparat. Za samo orkestralne koncerte, 14 po številu, izvajajo kar štirje orkestri s približno 400 orkestraši. Vsi štirje orkestri so po karakterju in stilu igranja bistveno drugačni, z različno tradicijo in z različnimi pogoji glasbenega življenja. K tradicionalnemu sodelovanju orkestra Dunajskih filharmoniikov so pritegnili letošnje avstrijski simfonični orkester ORF (orkester Radio-televizije), Dunajski filharmoniikov so nekakšno klasično orkestralno telo, ki bo naslednje leto praznovalo svojo stotidesetletnico, medtem ko so ORF simfonični orkester osnovali šele pred nedavnim (v koncertni sezoni 1969-70), da bi izvajali predvsem sodobna glasbena dela. Za vodjo tega orkestra so nastavili Jugoslovana Milana Horvata iz Zagreba, ki se je v Avstriji že kar lepo uveljavil.

Izraelški simfonični orkester, ki ga je ustanovil pred 35 leti znani violinski mojster Bronislav Huberman, ima bolj kozmopolitski značaj, kajti njegovi muziki so prišli iz raznih vzhodnih in zapadnih evropskih dežel. Ta orkester ni imel nikoli svojega stalnega vodje, ki bi s svojim vkusom in stilom dal temu orkestru svojstven pečat. Letos nastopa prvič pri salzburškem festivalu in po vsej verjetnosti bo ta prvi nastop nekakšna vpljeva za nadaljnje večkratne angažmaje v prihodnjih letih.

Izredno prirčen sprejem je doživela Češka filharmonija, ki praznuje letos petinsedemdesetletnico ustanovitve in ni bila že štiri leta v Salzburgu. Njena zasedba se je na vseh pulih močno pomladila. Češka filharmonija ima svojo tradicijo in sloves, saj so bili med njenimi stalnimi vodji: Antonín Dvořák, Oskar Nedbal, Václav Talich, Rafael Kubelík in Karel Ančerl, ki je vsak zase prispeval svoje. Češke filharmonike si je izbral za svoj večer Herbert von Karajan in z njimi izvedel znano Dvořákov Deveto simfonijo «Z novega sveta». Imel je namen izvesti na istem večeru še Haydnov koncert za violončelo in orkester v C-duru s slavnim ruskim violončelistom Mstislavom Rostropovičem, ki pa letos žal ni dobil dovoljenja za nastop v Salzburgu. Zato so izvedli namesto tega koncert za 4 klavirje J. S. Bacha s pianisti: Jean Bernard Pommier, Walter Klies, Justus Frantz in sam Karajan. Na drugem večeru, ki ga je dirigiral Karajan, pa so igrali Dunajski filharmoniiki Brucknerjevo Simfonijo št. 8.

Češka filharmonija je igrala še na štirih večerih. Na prvem se je predstavila s svojim sedanjim stalnim vodjo Václavom Neumannom z dvema deloma čeških skladateljev, z Janáčkovim «MŠo glagolskajo» in Dvořákovim Osmo simfonijo. Pri ostalih treh koncertih je vsakokrat sodeloval po en odlični pianist: Marta Argerich pri Beethovenovem Prvem koncertu, Emil Gilels pri Beethovenovem Petem koncertu, Claudio Arrau pri Brahmsovem Klavirskem koncertu št. 1 in vsakokrat drug dirigent: Claudio Abbado, Karl Böhm in Alain Lombard.

Se en pianist je bil solist na enem izmed orkestralnih koncertov. Igrali so Dunajski filharmoniiki pod taktirko Claudia Abbada. Bil je to mladi italijanski pianist Dino Ciani, Rečan po rodu. Ne vem, čigava krivda je bila izbirata tega pianista. Njegova neuravno-

vešana igra v tempih in ritmu, njegova pomankljiva muzikalna igra nista spadala na noben način v okvir tega festivala. Po pravici je napisal kritik časopisa Kurier, da takšnega pianista od leta 1945 še niso slišali. Ostali dve skladbi sta bili deli W. A. Mozarta in to je bil letos edini večer, posvečen samemu Mozartu.

Več sreče in prodoren uspeh je imel Abbado s svojim drugim večerom, na katerem je sodelovala

že omenjena pianistka Marta Argerich in Češka filharmonija. Poleg Beethovna so izvedli še Janáčkov «Simfonietto» in Skrbjabinovo Četrto simfonijo, imenovano «Le Poème de l'Extase».

Dirigent Karl Böhm si je izbral za svoj večer s Češkimi filharmoniiki poleg Beethovenovega Petega koncerta za Emilom Gilelsovm še Čajkovskega Simfonijo št. 4 in za drugi večer z Dunajskimi filharmoniiki samega Schuberta. Prav



Hugo von Hofmannsthal: «Slehnika. Zaključna scena: Slehnik in Smrt.

gotovo uspešna izbira obeh programov in orkestrskih teles za izbrane skladbe.

Orkester ORF je imel na spredu svojih dveh večerov same moderne kompozicije, Milan Horvat je dobil dosti in lep pohval za izvedbo treh del W. Lutoslavškega. A. Berga in L. Beria, dirigent Carl Melles pa je uspel predvsem z «Rekvijemom za soprano, mezzosoprano, dva mešana zborja in orkester Madžara György Ligertija, manj pa s «Canti di liberazione» za mešani zbor in veliki orkester Luigijs Dallapiccola, ki je zapustil medel vs tako, da je nekaj poslušalcev po tej skladbi odšlo iz dvorane.

Solističnih koncertov je dosti premalo in izbira interpretov je v glavnem prepuščena slučaju. Skoraj vedno prevladujejo pianisti. Letos žal ni mogel pti niti ruski violončelist Rostropovič, zato je poleg sicer odličnih pianistov Emila Gilelsa, Claudia Arrauja in Aleksisa Weissenberga nastopil samo še violinist Christian Ferras. Vsi so igrali programe, ki so običajni na koncertih in s katerimi skuša vsak prikazati svojo interpretacijo različnih stilov.

Prav tako opazimo pri solističnih koncertih, nazvanih «Večeri pesmi», skoraj vedno ista imena: Peter Schreier, tenor, Hermann Prey, bariton, Dietrich Fischer-Dieskau, bariton, Walter Berry, bas. Tem se pridružijo še vsako leto drugi, letos tenorist Nicolai Gedda, ki je v svojim spremljevalcem Erikom Werbo izvrstno podal pesmi Franza Schuberta in Richarda Straussa; večer ruske sopranistke Galine Višnjevske, ki bi nastopila ob spremljavi svojega moža Mstislava Rostropoviča, pa je žal odpadel iz istega razloga kakor Rostropovičev recital. Pri večerih pesmi sodelujejo navadno pomembni pevci, ki so angažirani za opere, ki pa se uveljavljajo tudi kot interpreti malih intimnih, občutljivih oblik pesmi.

Resni komorni večeri so nekako povezani s «Serenadami». Čeprav imajo koncerti, izvajani na ljubkem dvorišču Residenzence palače, naslov «Serenade», torej nekak zvrst lahkotneje muzike, vendar so to koncerti v pravem smislu besede. S komornimi koncerti jih vedno ansambli solistov, ki sodelujejo navadno pri enih in pri drugih. Tako je letos uvedel komorne koncerte in serenade eden najboljših in zelo znanih godalnih ansamblov «I solisti Venetia» iz Benetk pod vodstvom Claudia Scimona. Razen dveh Mozartovih skladb so izvajali na obeh večerih stare italijanske mojstre Vivaldija, Tartinija in Geminianija. Uspeh je bil obkarak izreden, tako da so morali zaigrati še nekaj dodatkov.

Prav tako so na obeh večerih igrali še češki pihalni oktet, imenovan «Collegium Musicum Pragense» in Zdrujevce pihalcev dunajskih riharmoniikov, ki so izvajali v glavnem dela klasičnih komponistov Haydna, Mozarta, Beethovna.

Pri ostalih sedmih serenadah je igral orkester «Mozarteum», vedno pod drugim dirigentom samo skladbe Haydna in Mozarta. Pri komornih koncertih pa sta sodelovala še «Wiener Oktet» in londonski «Amadeus» godalni kvartet, specialist za izvajanje Mozartovih skladb, ki si je izbral za svoj večer samo skladbe Mozarta in zopet potrdil svoj sloves.

Posebno «mnoje» igrajo tako imenovane «matinee», dopoldanski koncerti ob nedeljah in praznikih. To so pravi koncerti, namenjeni seznanjati publiko z izključno Mozartovimi manj poznanimi deli. Na

vsakem programu sta po dve njegovi simfoniji po dve koncertni arji in po en koncert za instrument in orkester. Kakor serenade je tudi matinee osnoval prof. Bernhard Paumgartner, ki je do letošnjega leta, ko mu je smrt preprečila, sam dirigiral vse te nastope s svojim orkestrom «Camera academica». Ti koncerti so postali priljubljeni in upoštevani koncerti prave, glasbeno izobražene publike in sodelujoči solisti si štejejo v čast, da so povabljeni k sodelovanju pri njih. Letos je na spredu pet matinee.

Na programu vsakoletnih festivalov so tudi cerkveni koncerti, ki sicer niso nobena liturgija, so koncerti, izvajani v cerkvi, katerim daje cerkev svojstveni okvir. Tako so izvedli letos Mozartovo Maso v c-molu, Maso v C-duru, njegove molette «Venti, fulgura, procellae» in «Cerkveno sonato» KV 336. Pevski kvintet «Deller Consort» je zapel madrigale angleških komponistov od T. Cornishla do Purcella. Mozartovo c-mol maso so dali v cerkvi sv. Petra, druga dva koncerta pa sta bila v t.i. «Kollegienkirche».

V «Kollegienkirche» predvajajo letos še drugo leto igrano «Rappresentazione di Anima e di Corpo», ki je nekak zvezni člen med opero in oratorijem. Skomponiral jo je leta 1600 Emilio de Cavalieri.

ZORKA BRADAC
(Nadaljevanje sledi)

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
12														

VODORAVNO: 1. železo podobna kovina, ki jo uporabljajo pri pridobivanju jekla — nagovorna beseda za odraslo žensko, 2. visoki cerkveni dostojanstvenik — sozvočje, ubranost glasov, 3. plačilo na račun, predjem — predmogovnik v Bosni blizu Zenice — kraljevič v indijski epici «Mahabharata», 4. bleščeca slovesnost, razkošje — važno živilo — ženska oseba v Steinbeckovem romanu «Vzhodno od raja», 5. električna merska enota — uradni centilec, 6. kemični znak za radij — sodobni srbski pesnik (Vasko) — sibirski veletoč, 7. iglavce — šport tridih pesti — kemični znak za gadolinij, 8. prodajalna nakita — dolga črna obleka katoliških duhovnikov, 9. zveza športnih društev — molčanje — moč, 10. organ vida — raku podobno obolenje — glavno mesto ob Tibetu, 11. bika, boj — mrzlica, 12. čustvena razvnetost, strast — vetri jopič s kapuco.

NAVPIČNO: A. sadni škodljivca — hodočija, B. vonjava, dišava — pišča ob sklopu pogodbe ali koncu dela, C. orodje za kopanje — znameniti indijski filozof in književnik (Rabindranath), D. predlog — tkanina v kockastih vzorcih — kemični znak za berkelij, E. plemenito govedo — padavina — voščena tvorba v čebeljem panju, F. pokrajina v Vietnamu — prvi slovenski operni in operetni skladatelj (Viktor, 1858-1924), G. glad — popularna Bellinijeva opera, H. italijansko delo, rabota — evropsko čansko delo, rabota — evropsko gorstvo, I. nakovalo — bleščeci žgozdek, log — penec se v n — vprašalnica, K. kratica za «odbojarski klub» — država v severozahodnem srednjem delu južne ZDA — bog sonca pri starini Egipčanih, L. vrsta sklade — izpovedni pesnik, M. mesto v Italiji blizu Firenc — rečka, lahko taljiva kovina sinje bele barve, N. znan avstrijski psiholog (Alfred, 1870-1937) — vrsta gledališke predstave.

RESTITEV PREJŠNJE KRIZANKE VODORAVNO: 1. kombinaj, 2. koral, 14. oleanor, 16. Ararat, 17. tina, 18. velnik, 20. Vm, 21. Ema, 22. Peleus, 23. Rim, 24. L(uigi) P(irandello), 25. utec, 27. cena, 28. Gdansk, 29. klokan, 31. solata, 33. Tirana, 35. Omar, 36. Tallja, 37. uk, 39. led, 40. parnik, 41. eta, 43. dr., 44. Marica, 45. dolar, 47. Asmar, 48. adresant, 51. tamtam, 52. Atlanta.

Kapucin Janez Svetokriški

(Nadaljevanje s 5. strani)

ne, da groza je bilo gledat. Kadar ta nesrečni oca le-ta strašni spektakel vidi, prepove hišnim, de obem ni smejo povedati, inu ponoci natihoma pusti tu grešno truplo na britof pokopati. Ali drugu jutru ta zažgana zemlja tu preketu v un vrze. Oca, kadar tu sliši, se rezirdu in pravi: «Dokler zemlja te ne imeti, pridite vsi hudiči inu vzemite jo!» Pole, poln luft strašnih orlu se vidi, kateri tu frdamnau truplu zgrabijo inu v pekcl s sabo nesejo.

Ples

Hudič v plesah seje sladkusteh mesnih luštv, de te nedolžne duše zapelje. Pridje žena iz plesa s klafskimi (nespodobnimi) besedami znamenala, pride hči z zaljubljenimi misli polna. Ah pater, moja žena je brunna (pobožna), moja hči nedolžna, se ne bojim, da bi pohujšane dam prišle. Povejte meni: ste vi inu eno taku sveti, kakor je bil s. Hicieronim, ki je v svoji starosti spoznal, de hude misli so ga obhajale, dokler on je vidi v svoji mladosti in Rimi plesat gospe in gospodične. Koku tedaj vi se smete podstopiti reči, de per plesni ne boste nevarnosti, ki se v cerkvi neje brez hudih misli... Hočete eno prglio imei, de bote

vašo nevarnost, zamerkali par plesah v hude misli, želje inu grešno djanje pasti? Ste kjerkdaj vidili eno staro babico, katira v hostarijo gre ter si pusti eno majoliko sladkiga prosekarja prnest? Narpopre gleda to belo majoliko ter ji dopade ter misli: bo tudi dobru vnu, pater. Pokusi eno kaplo, vidi de je sladku, si natoči eno glaš. Kumeje popije eno glaš, de spet tuga družiga žledece želi. Ne more nehat, dokler celo majoliko počasi popije. Kadar se je dobru napila boče proče pojti, glava se začne vrteči, možgane so zmejšane, se začne opotekat okoli pade, glavi si rezbije inu šeli taktat zamerkaj v kakoršni škodo taisti glazki sladkiga vina so njo prpravili.

Gilhi viži (prav tako) ma mlada persona, ma dekclca, gre na ples. Vidi taiste bele inu rdeče majolike, lepota ji dopade, začne pokušati zane kapelce sladkusti te libezni, začne natakaj glaške sladkih besedi, per sreci ji dobru edj, potem se libezne vname ne more nehat, dokler svoje devitvnu ne rezbije. Inu šeli taktat spozna, koku so škodljivi taisti glazki katere je v plesi pokušala.

Bleščeči Henryk Szeryng

(Nadaljevanje s 5. strani)

njene programske vsebinske osnove. V drugem delu smo slišali Plesno svečanost pri Capuletu.

Ljubavni prizor in Kraljico Mah iz dramske simfonije Romeo in Julija Hectorja Berliozja. Med temi je zlasti Ljubavni prizor, razvijajo se v vsem svojem romantičnem zanosu, učinkovito impresivno. Kar zadeva sam orkester, smo lahko takoj zaznali, da gre notu za izredno kvalitivno izvajalsko telo, ki združuje gotovo najboljšegodenbke, prav tako je oblikovalna raven izpričala visoko glasbeno kulturo. Zato pa nas je začudilo, da je v spored vključil Chabrierjevo Poljsko svečanost, ki bi vsakakor bila bolj primerna za promadniti koncert kakor pa za taktat v spored s Hondegerjem in Berliozom, Orkester je z zanosom vodil Robert Benzi.

Na letošnjem festivalu v Dubrovniku so nastopili še tile ansambli: Zagrebški filharmonija, zbor RTV Zagreb, Zagrebški kvartet, Dubrovniški mestni orkester, Beograjski komorni orkester, Beograjski pihalni kvintet, Simf. orkester RTV Zagreb, Komorni orkester RTV Zagreb, Festival strings Lucerne, ansamble za moderno glasbo «Die Reihes» za Dunaja, Parraini kvartet iz Pariza, Nikolais Dance Theatre iz ZDA, Amadeus String Quartet iz Londona, dirigenti Lovro Matačić, Milan Horvat, Anton Nanut, solisti Tomislav Neralić, Svyatoslav Richter iz SSSR, Andjelko Klobučar (orgle), pianist Andre Watts iz ZDA, Radmila Bakocić, Vladimir Krpan (klavir), Mitja Gregorčič, Dejan Bravničar, André Navarra in drugi.

Ali ste razumeli? «Da, gospod general,» so zamrmrali vsi hkrati in se razšli. General je poklical majorja Wolfa in odšla sta v salon. «Vabim vas na partijsko saha. Potrebujem nečesa, kar me bo pomirilo. Ob tem ropotanju se tako in tako ne da zaspati,» je dejal povsem mirno in se skušal celo nasmehniti Wolfu, ki je sprejel njegovo vabilo s spoštljivim občudovanjem.

Sedla sta v kot in postavila figure. Wolf je zmezel ostro in borbeno igrjo, čeprav je vedel, da majorji ne smejo matirati generalov, posebno ne v položaju, ko gre za pomiritev generalskih živcev.

General je dobro vedel, da je dosegel svoj namen. Oficirji, ki so hodili po hodniku sem in tja, so videli, da general šahira, ko se zunaj lomijo stene neba in poka na vseh koncih. Se njihovi sinovi in vnuki bodo govorili, kako se nemški general obnaša v spopadu...

«Ni bilo več telefonske zveze, gospod general.» «To je šolski primer bedaka. Čemu s kamioni na cilj, ki je oddaljen le uro hoda? Bredel naj bi reko in jim udaril v hrbet, če se že hoče pokazati! Zaman jih učim, te trde zelje glave!» General je popil silice konjaka in nadaljeval: «Rekli boste, da se učimo pri napakah. Zdal pa mi povejte, ali je bolje biti režiser ali statist: napake delati ali ukazovati, da jih delajo drugi?» «V modernem svetu je najbolje biti velik režiser! Pod silo razmer sem moral spreminjati svoje stališče, gospod general.» «Se marsikaj boste morali spremeniti do konca vojne!» je dejal zmagozavno general. Wolf pa si je mislil: «To pa velja za oba in najbrž še bolj za generala.» Pogoltnil je

in se samozavestno nasmehnil: «Prišlo mi je kakor nalašč! Ta polkovnik mi je šel že dolgo na jetra. Neumna, presita avstrijska rit... Najbolj primeren za grešnega kozla, ki ga lahko s pridom žrtvuješ. Končno pa ne morem dovoliti takšnih presenečenj. Se malo naj se uspavamo, pa boste doživeli pravi nočni napad elitnih enot. To bi nas ogromno stalo. Priznajte, da so nas prevarili in zavrli delovanje vaših agentov. Vsak dan odkrijejo neka novega. To pot smo bili povsem presenečeni kljub vašim ljudem v enotah.» «Nimam velikih rib. Glavni je, da je odpovedal.» Zunaj je streljanje nekoliko ponehalo, pod temnimi pobočji Pokijuke pa že povsem utihnilo. Kravaj sij je zastiral nebo nad jezerom. Noč se je že umirjala.

Se dve močni detonaciji sta pretrgali tišino. Potem se je začelo goščo streljanje. «To je na mostu, kjer glavna cesta prečka reko,» je ugotovil Wolf in pristihnil.

«Norci! Stavim, da so padli v zasedo. Prav gotovo nam je poveljniki policije iz Lesc, ki ve, da sem tu, iz gole vrljudnosti poslal pomoč — neka kamionov ljudi — ki pa je seveda ne potrebujemo.» «Ni bilo več telefonske zveze, gospod general.» «To je šolski primer bedaka. Čemu s kamioni na cilj, ki je oddaljen le uro hoda? Bredel naj bi reko in jim udaril v hrbet, če se že hoče pokazati! Zaman jih učim, te trde zelje glave!»

General je popil silice konjaka in nadaljeval: «Rekli boste, da se učimo pri napakah. Zdal pa mi povejte, ali je bolje biti režiser ali statist: napake delati ali ukazovati, da jih delajo drugi?» «V modernem svetu je najbolje biti velik režiser! Pod silo razmer sem moral spreminjati svoje stališče, gospod general.» «Se marsikaj boste morali spremeniti do konca vojne!» je dejal zmagozavno general. Wolf pa si je mislil: «To pa velja za oba in najbrž še bolj za generala.» Pogoltnil je

neizrečeno misel kot dragocen grizljaj in samo priklinal. Ko je pokanje prenehalo, sta zaslišala znano brnenje v zraku, ki je vsem Nemcem noč za nočjo cefralo žvece. General je stopil k oknu in ga na stečaj odprl: «Zračni gusarji! Te sovražim bolj kot bandite!» Zdal je bilo skrivnostno brnenje razločnejše in bolj grozljivo. Generalu je zdrsil pogled s temnega svoda neba na gladino jezera, kot bi hotel v njegovi lesketajoči s ploščki videti srebrna letala, kako izginjajo z obzorja. Iznemada ga je navdala globoka žalost, podobna občutki ptice s prestreljeno perutjo, zroče na jato, ki leti v daljave kraje.

General je bil v začetku svoje vojaške kariere pilot in ga je stranka siloma spravila k SS oddelkom. «Ti so naši pravi sovražniki, moj ljubi Helmut! Zadržati narodov, gospodovalci sveta, mogočnejše stoletij... Ti so pravi, nenasični jastrebi, ki nam ubijajo žene, otroke in stresaio bombe, kamor se jim zljubi, kot bi se igrali vojno. Ne veste, kako sem si želel velike zračne bitke, da bi jih neusmiljeno kitljal z neba, pa so me prikrajšali zanj,» je zavzdnil in globoko zajel sapo.

Ob reki se je spet razleglo močno streljanje. «Zdal so se naši razvili v strelce in napadli zasedo. Videli boste, da bo v kratkem mir, ko da se ni nič zgodilo!» «Vaša predvidevanja se uresničujejo, gospod general. O tem, kar pravite, prav nič ne dvomim!» Tudi Wolf je prisluhnil v trepetajočo noč, ki je spajala brnenje neba z odmevi z zemlje. To je bila pošastna simfonija.

V borovem gozdiču nad mostom čez reko, kjer je cesta zavila v strmino, so se borili z Nemci Primožev vod in Markovi minerci. Tik pod njimi je ležal v potoku pod cesto na hrbet prevrjen kamion in kazal razcefran trehuh — preparala mu ga je mina — in tri pare koles, ki so jih lizali plameni. Goreča guma in ožgano človeško meso sta širila neznozen smrad. Drugi kamion je bil kmalu za mostom zaoral s ceste na

UKANA

170. DRUGA KNJIGA

«Kdo je še za ta predlog?» je omalovažujoče dejal general in osnil vse zbrane s svojimi hladnimi očmi.

«Dvignite roke!» Dvignilo se je nekaj rok. «Saj ste ponoreli! Brez občutka za taktiko ste! Pahnili vas bom s položaja! Toliko se razumete na gverilsko vojno kot pes na glasbo!» je kričal general z rezkim, histeričnim glasom.

«Razmislite, možje! Ta oficir bi ravnal natančno tako, kot si želijo oni. Ker smo jih porazili z novo taktiko v gozdnem boju, nas želijo zaplesti v nočni spopad, v katerem imajo premoč glede na poznane kraje in razmere. Čakajo nas streljal daleč od postojank. Žele si udarca v našo silo. Mrtvih si žele! To ni udar na prometne zveze!» Zdal ukazuje. Vse naj miruje, vse naj čaka pri orožju v postojankah do belega dne. Niti patrolj na obrobje! Telefonirajte in pošljite sile k vsem enotam, da se ja katera ne spozabi!

Tako, gospodje! Naučili vas bom vojskovati se! Zjutraj boste videli, če sem imel prav ali ne. Vam pa, gospod polkovnik, dajem primeren nasvet: namesto da ženskarite, namesto da se vozite sumljivimi dekletki po jezeru in z njimi popivate, se raje posvetite mojim okrožnicam in navodilom. Učite se taktike, če želite odnesti celo glavo iz te dežele! Ne bom dopustil, da bi zaradi vaše neumnosti umi-

rali moji ljudje! Ali ste razumeli? «Da, gospod general,» so zamrmrali vsi hkrati in se razšli. General je poklical majorja Wolfa in odšla sta v salon. «Vabim vas na partijsko saha. Potrebujem nečesa, kar me bo pomirilo. Ob tem ropotanju se tako in tako ne da zaspati,» je dejal povsem mirno in se skušal celo nasmehniti Wolfu, ki je sprejel njegovo vabilo s spoštljivim občudovanjem.

Sedla sta v kot in postavila figure. Wolf je zmezel ostro in borbeno igrjo, čeprav je vedel, da majorji ne smejo matirati generalov, posebno ne v položaju, ko gre za pomiritev generalskih živcev.

General je dobro vedel, da je dosegel svoj namen. Oficirji, ki so hodili po hodniku sem in tja, so videli, da general šahira, ko se zunaj lomijo stene neba in poka na vseh koncih. Se njihovi sinovi in vnuki bodo govorili, kako se nemški general obnaša v spopadu...

«Ni bilo več telefonske zveze, gospod general.» «To je šolski primer bedaka. Čemu s kamioni na cilj, ki je oddaljen le uro hoda? Bredel naj bi reko in jim udaril v hrbet, če se že hoče pokazati! Zaman jih učim, te trde zelje glave!» General je popil silice konjaka in nadaljeval: «Rekli boste, da se učimo pri napakah. Zdal pa mi povejte, ali je bolje biti režiser ali statist: napake delati ali ukazovati, da jih delajo drugi?» «V modernem svetu je najbolje biti velik režiser! Pod silo razmer sem moral spreminjati svoje stališče, gospod general.» «Se marsikaj boste morali spremeniti do konca vojne!» je dejal zmagozavno general. Wolf pa si je mislil: «To pa velja za oba in najbrž še bolj za generala.» Pogoltnil je

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

NEPOSREDNO PRED ZAČETKOM EP V KOŠARKI

Žeravica nezadovoljen z reprezentanco SFRJ

Na balkanskem prvenstvu je Bassin dokazal, da lahko da še mnogo koristnega jugoslovanski ekipi

LJUBLJANA, 28. — V Ljubljani se sestavlja kosarkarske zveze pripravljajo vsi člani so bili prisotni, manjkal je le Lazar Letić. Svet polne tri ure razpravljalo o raznih problemih, ki tarejo jugoslovansko reprezentanco in dokončno odloži kazen za Jugoplastiko.

Žeravica ni najbolj zadovoljen z reprezentanco. Jugoslovanska reprezentanca je na letošnjih turnirjih izgubila kar 8 tekem od 34 odigranih. Vzroki teh porazov so prav mnogoteri, ki so po mnenju Žeravice nastali pred začetkom EP. Žeravica, medtem ko so druge reprezentance »plavile« v izločilni skupini v Špotingu, Italija, Českoslovaška in Bolgarija že v popolni formi.

V ekipi je mnogo novih igralcev. Med temi so predvsem mladi, ki niso bili tiste mednarodne izkušnje, da bi lahko z gotovostjo nastopili v prvem moštvu. Ti so Rukavič, Janković, Damjanović, Zec, Čučin, Križanec, Medved, ko sta »novas« v ekipi v Georgijevski presenetila, da lahko še mnogo poizkusita v reprezentanci. Bassin je na balkanskem prvenstvu v ekipi za Jevovec. Učinkovitost se nista v formi in bosta v Zagrebu se precej trenirali, da bosta na EP dosegla vsaj zadovoljivo formo.

Žeravica je še dejal, da mora reprezentanca igrati proti močnim nasprotnikom, da se od njih kaj koristnega nauči, ne pa njih drugonastopnim ekipam, ki nimajo ničesar pokazati.

Na tej seji je svet KZJ dokončno sprejel svoje stališče do splitske kongresnice in do njenih igralcev. Žeravica, Skanšina in Solmana. Novec od treh Splitzancev ne bo nastopil na prihodnjem EP. Po tem prvenstvu, ko se bo začel nov ciklus priprav, si bodo lahko spet prijavili mesto v državni reprezentanci.

Glavna krivda o »zadevi Jugoplastika« je padla na vodstvo ekipe in predvsem na Tvrđića in Solmana. Še sploh nista pojmasila svojega statusa niti Žeravica in niti predsednik KZJ Šaperu o razlogih njegovega odgovora na povabilo v reprezentanco. Pred Garagarinovi turnirjem je bilo znano, da je Skansi dobil dovoljenje od Šapera, da ne odpotuje v Leningrad in se pozneje javi v Ljubljani za priprave na EP. Ker

ŠE TEDEN DNI DO DIRK V NOVI GORICI

Agostini v Novi Gorici?

Njegova prisotnost bi doprinesla h kvaliteti dirk

Še dober teden nas loči od velikih mednarodnih hitrostnih moto dirk za nagrado GORICA 71, ki bodo v Novi Gorici v nedeljo, 5. IX., z začetkom ob 14. uri po jugoslovanskem času.

Organizator prireditve, ki bo letos v tem pogledu najkvalitetnejša v državi, ima v teh dneh polne roke dela, saj je treba urediti še marsikaj za dobro in ugodno počutje številnih inozemskih gostov.

Startna lista bo tokrat res bogata, saj bo na njej preko 100 imen s tekmovalci iz 23 držav s štirih kontinentov. Tudi letos bodo na tej elitni prireditvi nastopili znani tekmovalci, ki v moto športu veliko pomenu. Mimo odličnih Italijanov, kot so Grasseti, Pagani, Milani, Parlotti in drugi, bodo nastopili še Avstrijec Krivanek, Madžar Szabo, Švicar Marzovski, dalje z Nemci Bucher, Wegener, Kellenberg in še številni drugi. Veliko vprašanje je tudi letos nastop slovičnega Italijana, desetkratnega svetovnega prvaka Agostinija. On načelno še ni pristal, čeprav so ga minuli tedni obiskali priveditelji dirk. Izjavil je, da bi se dirk rad udeležil, moti ga edino to, da se mora prav v teh dneh pripravljati za nastop na nekih dirkah, ki se točkujejo za svetovno prvenstvo. Objubil je, da bo morda le prišel in tako bi brez dvoma njegova prisotnost veliko prispevala h kakovosti dirk in tudi uradni re-

kon-d proge, ki znaša 105,98 km/h in ki ga črži Italijan Milani, bi bil v resni nevarnosti.

Njegov nastop bi bil v veliko zaželenje organizatorjem AMD Nova Gorica, saj bi tako bilo ob novogoriški progi veliko število gledalcev iz sosednje Italije.

Organizatorji se v ta namen tudi trudijo, da bi v omenjenem dnevu odprli prehod v Erjavčevi ulici, tako da bi olajšali naval na bloku v Rožni doini. Prvič so odprli prehod v Erjavčevi ulici ob priliki letošnje kolesarske dirke »Giro d'Italia«, ko je karavana privzela prav po tej cesti v Jugoslavijo.

Dan dirk se torej bliža z veliko hitrostjo in upajmo, da bodo v teh dneh organizatorji storili vse ostalo, kar je treba za dirke, ki si iz leta v leto vse močnejše utrjuje svoje mesto v Novi Gorici.

Rajmond Kolenc

ODBOJKA

PERPIGNAN, 28. — V okviru pripravnega turnirja za evropsko prvenstvo v odbojki, katerega se udeležujejo mladinske ekipe Francije, SZ, Zahodne Nemčije in Italije so dosegli naslednja izida:

Italija - Zah. Nemčija	3:0
(15:1, 15:13, 15:12)	
SZ - Francija	3:0
(15:11, 15:8, 15:7)	

IZREDEN PLAVALNI WEEKEND V ŠESTIH EVROPSKIH MESTIH

Plavalci Vzhodne Nemčije pred novo prestižno zmago

Jugoslovanska ženska vrsta bo letos zelo verjetno izpadla iz družbe najboljših

Iz Houstona se prihajajo vesti o odličnih rezultatih in rekordov, katere dosegajo ameriški plavalci na svojem državnem prvenstvu, ki je že dolgo let bolj kvalitetno kot katerokoli tekmovalje na svetu, vključno s olimpijske igre. V Uppsali, švedskem mestu blizu Stockholma, pa bo danes tekmovalje za evropski pokal, na katerem bo nastopilo osem najboljših držav v moški konkurenci, medtem ko bodo ženske vrste tekmovalje v Bratislavi na Českoslovaškem.

Ta izredni plavalni weekend je letos toliko bolj važen, ker bodo plavalci iz ZDA takoj po svojem festivalu v Houstonu prišli v Evropo, kjer bodo imeli dvoboj z NDR in nato s Sovjetsko zvezo v Moskvi. Eno leto pred začetkom olimpijskih iger bo zanimivo videti, koliko so napredovali Evropejci. V začetku sezona se je že govorilo, da so Američani v krizi (glej slabe rezultate na mitingu v plavalni Meki Santa Clara), rezultati iz Houstona pa so tako trditve že preganili. V Houstonu nastopajo tudi nekateri plavalci, kot gostje. Med njimi sta najbolj zanimiva seveda Šved Larsson, svetovni rekordar na 400 m prosto in zahodni Nemec Fassnacht. Ta dva bosta nastopila samo v prvih dveh dneh, nato pa bosta odšla na Švedsko, da bi se pridružila svojim reprezentancam v tekmovalju za evropski pokal.

Tekmovalje za evropski pokal je zelo obsežno. Tako pri moških kot pri dekletih bo razdeljeno v tri kategorije skupine in sicer:

A — ŽENSKÉ (BRATISLAVA)
NDR
Sovjetska zveza
Madžarska
Velika Britanija
Zahodna Nemčija
Nizozemska
Jugoslavija
Českoslovaška

B — ŽENSKÉ (VIDEM)
Francija
Švedska
Italija
Poljska
Španija
Avstrija

C — ŽENSKÉ (AAHRUS)
Danska
Norveška
Bolgarija
Grčija
Irška
Švica

O končni zmagi v obeh konkurencah ni nobenega dvoma. Najboljši bodo vsekakor plavalci in plavalke NDR. Pri moških bi morali biti drugi Sovjeti, pri ženskah pa je stanje bolj izenačeno. Sovjetska zveza je nekoliko boljše, močne plavalke pa imata tudi Nizozemska in Madžarska. Jugoslavija bo pri dekletih nastopila v prvi skupini, ker je na prejšnjem tekmovalju zmagala, žal pa trenutna forma ne daje nobenega upanja, da bi se lahko ekipa odbržala v družbi najboljših, čeprav bo izpadla le ena vrsta. Za Italijo bo posebno zanimivo žensko tekmovalje, kjer ima Novella Calligaris priložnost, da ponovno pride do rekorda na progi 400 metrov prosto.

A — MOSKI (UPPSALA)
NDR
Sovjetska zveza
Zahodna Nemčija
Švedska
Madžarska
Francija
Španija
Poljska

B — MOSKI (TURIN)
Velika Britanija
Nizozemska
Romunija
Italija
Jugoslavija
Českoslovaška
Avstrija

C — MOSKI (OSLO)
Norveška
Bolgarija
Danska
Grčija
Irška
Švica

«A» KOT CATANZARO



Nogometna ekipa Catanzara si je priborila nastop v prvi italijanski nogometni ligi. Kaj pomeni ta dogodek za glavno mesto Kalabrije, ki je industrijsko precej zaostalo, ter leži izven velikih prometnih žil, ki prihajajo s severa in povezujejo italijanski polotok s Sicilijo?

Ta športni dogodek predstavlja za mesto neki prepoved in to ne velja samo za mesto samo, ampak za vso Kalabrijo. Catanzaro je v prazničenem vzdušju. Posredno srečujemo znane, da je nogometna enajsterica v A ligi. O tem nam pričajo črke A, raznih velikosti in barv, ki jih srečujemo povsod. Na drevnih, v parkih, prilipenih na avtomobilih, obsešene na hišah. Največja taka črka, ki se zdi skoraj kot slavolik, stoji v glavni mestni ulici Corso Mazzini. Ta velikanski A je visok 21 metrov in stoji nad cesto, noga pa so mu trdno pritrjene na nasprotna pločnika. Poleg tega pa je še obdan z jeklenim ogrodjem in debelimi žicami, da ga veter ne podrje. Ta lesen ekipe je zgrajena mestna občina in nihče ne ve, koliko je zanj potrošila.

Pod to črko bodo morale vse nasprotno ekipe in navijači, ki bodo prišli s severa.

Vsi v Kalabriji pomagajo svoji nogometni ekipi. Občina bo prispevala 100 milijonov, lani pa je prispevala le 34 milijonov. Pokrajina je lani potrošila za nogometno enajsterico Catanzara 11 milijonov, letos pa bo 80 milijonov. Tudi država ne zaostaja. Pravijo, da bo pripomogla niti manj kot s 130 milijoni. Abonmaji bodo tudi prinesli svoj delež. Lani so z njimi zaslužili 10 milijonov. Letos so z abonmaji že zaslužili 60 in upajo na 100 milijonov.

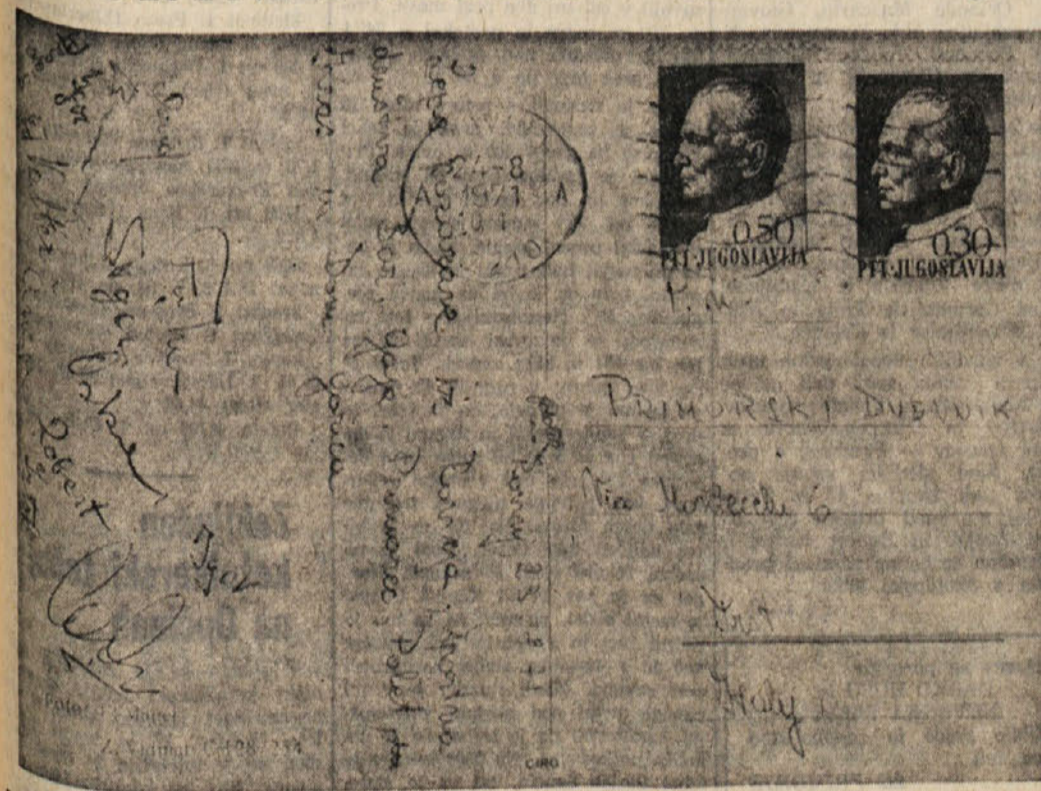
Za ekipo Catanzara deluje že odbor za A ligo, ki mu predseduje dr. Salvatore Blasco, ki je tudi sodnik na sodišču v Catanzaru. Ta odbor je pisal raznim osebam iz Catanzara in Kalabrije, ki so raztresene po vsem svetu: Kanadi, ZDA, Avstraliji, Belgiji, Nemčiji itd. Tudi iz severne Italije so kalabriški delavci pri FIAT prispevali za nogometno ekipo.

Tako je vzdušje v Catanzaru pred začetkom prvenstva A lige. Med veliko množico navijačev je veliko intelektualcev in osebnosti mestne in deželne vlade in prav ti bodo morali paziti na vročernost navijačev, da ne bo izbruhov ali incidentov zaradi dogodkov na igrišču. In kmalu mnogi upajo, da bo A liga prinesla dober turizem, ki je v Kalabriji še precej zaostal.

TENIS

DUNAJ, 28. — Avstrelac Martin Mulligan je izgubil v prvi polfinalni tekmi mednarodnega turnirja proti Haraldju Elschenbroichu 6:2, 6:2. V drugi polfinalni tekmi je Madžar Gulyas premagal Cilenca Rodrigueza 2:6, 6:3, 6:3.

ŠPORTNI POZDRAV IZ ROVINJA



bravdo. Pomemral je travo, se zabil v drevo in ga prelomil. Za njegovimi kolesi si je polskal zaklon nemški mitraljezec in našel v gozdiček na obronku, kjer se je začela lističja farma.

Na cestni in pod njo so ležala razmesarjena trupla. Ob utripajoči svetlobi raket so bila videti kot povozene žabe na pomladanski svatbi.

Marko in Primož sta ležala vsak za svojim drevesom in streljala v temne sence, ki so se poganjale v njuno bližino. Na robu skalnatega nosu sta stala Slavc in Milan vsak s svojim mitraljezom ter spuščala rafale na most, čez katerega so prodirali Nemci iz kamionov, ki so se po eksplozijah ustavili na nasprotnem bregu reke.

Z nemškimi policijskim oddelkom so se borili že celo uro. Sprva presenečeni, so Nemci kmalu uredili vrste in začeli partizane iz varne razdalje obkoljevati. Takoj ko so spravili ranjenca čez most, so pritisnili s vseh strani. Ko so ugotovili, da jih je napadla manjša enota, so se pogumno pritisnili.

Partizani so imeli samo enega ranjenca, mladega fantiča, skoraj še dečka. Bil je pri Marku — doma je bil iz njegove vasi, pa ga je imel v zaščiti. Zahotelo se mu je, da bi se odpravil na cesto. Marko mu ni pustil, da bi šel potjo, čeprav mu fant ni dal miru. »Primož bi jo bil že zdavnaj pobral, če ne bi bilo prenevarno. In končno, kaj pa bo z njo? Funkcionarji mu jo bodo takoj vzeli.« Pa se je fantič kljub temu upustil na cesto. Orožje je vabilo s tako močjo, da se ni mogel obvladati. Preden pa ga je dosegel, ga je zadel rafal. Ves krvav, z razmesarjenimi rokami in obrazom se je prišel nekaj skozzi grmovje.

Ana ga je obvezala. Marko se je obračal kot krompir na žerjavici. Ko je streljanje okoli jezera ponehalo, je bil to zanj znak, da se divizija umika. Njen hrbet je bil nenadoma nezaščiten. Stisnjeni med cesto in sotočje rek so bili izpostavljeni hudi nevarnosti. Nemcevo dolgo ni bilo. Primož in Marko sta se obupala.

Marko je čikal in govoril Primožu in Ani: »Velika akcija je kot brakada. Nikoli ne veš vnaprej, katero stojišče je najboljše.«

»Ali si tudi lovec?« ga je vprašal Primož. »Divji lovec sem bil in sem še. Kaj pa naj bi človek delal, če je brezposeln. Nekaj let sem lovil jazbece z velikim lovskim psom. To je pečenkica, Primož!«

»Jaz ga ne jem. Diši po zemlji.« »Ej, rad bi ga jedel, če bi bil lačen! Kože sem pa prodajal.« Potem je začel vihati nos: »Kaj pa tako prekleto smrdi?«

»Lisičja farma imamo za hrbtno, mu je pojasnil Primož. Z Vojkom sta si jo bila ogledala že pred vojno. »Lisičja farma? Srebrne lisiče praviš?« so se minercu zasvetile oči. »Tako jih grem pogledat.«

Ker ni bilo Nemcev, mu je postalo dolgčas. Menil je: »Čim bom odnesel pete, bodo prišli. Če ostanem, jih ne bo.« Zato je odšel po lisičo. Imel je neke ženske, ki ji je že pred desetletji leti objubil jazbeca ali lisičo za ovrtnik. Večkrat se je pri njej pogrejal in najedel in marsikaj zvedel. Kakšno presenečenje bi bila zanj koža srebne lisiče!

Prden je odšel, je postavil Primoža za poveljnika in posebej naročil, naj ne odkloplje min, preden se ne vrne. Primož je samo prikal, ker je vedel, da bi bilo ugovarjanje zaman. Mož se je že izgubil med debli. S seboj je vzel eno fanta. Sel je za nosom. K lisičam ga je peljal smrad. Farma je odkril takoj. V temo zgrnjeno postopje je spalo. Po obronku gozda so bile razvrščene kletke.

Pred veliko mrežo je prižgal baterijo. V njej je zagledal pet modrikastih lisič s srebrno roso. Srce se mu je smejalo ob pogledu na njihove zelenkasto žareče oči, šiljaste smrčke in kosmate repe. V vsaki kletki sta bili dve. Vratca so bila zaklenjena.

Ko si je izbral kletko, je poslal fanta po železen drog, da sta z njim razkročila ključavnico. Lisičo je ujel v žično zanko in jo zadel. Nekaj časa se je upirala, se metala sem

in tja in opletala z repom, potem pa se je stegnila. Medtem ko je mrtvo lisičo privezoval na nahrbtnik, je živa kushkila iz kletke in se izgubila v noč. Ta nenadni pobeg mu je sprožil imenitno misel. Saj tudi lisiče ljubijo svobodo, ljudje pa jih mučijo in ograjujejo z mrežo kakor nacisti ljudi v Dachauu.

Svobodo vsem stvarim! To je bilo Markovo geslo — sanje o družbi, kjer bodo vsi enaki in bo vsak počenjal, kar se mu bo ljubilo, razen zločinov.

Začel je odpirati kletke in spuščati lisiče na prosto. Pri tem ga je navdajal blažen občutek — kakor takrat, kadar se je razpočila velika mina. Na vsem lepem pa ga je zmotilo rolnenje motorjev. Sredi dela je obstal kot vkopan: »Gredlo! O, kako mi je to noč naklonjeno nebo, da lahko opravljam dobra dela!« je mrmral v koinasto brado in sunkovito razklenil ključavnico mreže, kjer je bilo veliko lisič. Živali so se mu med nogami zapodile v gozd.

Potem je izlekel parabelo in stekel s fantom nazaj k zasedi. Bila sta še v gozdiču, ko je prvokrat zagrmelo; preden pa je naletel na mimo drugi kamion, je Marko že planil v zaklon k Primožu in jel streljati po Nemcih.

»Imaš lisičo?« je zarjul Primož. »Imam jo! Več je vredna kot vsi ti Nemci. Vse sem spustil, vse gozd jih je poln,« se je drl dinamitar in našel po koloni.

»Marko, umaknimo se, dokler je čas,« je predlagal Primož, kajti Nemci so začeli streljati že na bok zasede. Marko je bil takoj za to. Imel je svoj plen — lisičo.

Drug za drugim so zapustili položaj. Umikali so se naravnost čez polje. Če bi jo mahnil po gozdiču proti sotočju rek, bi jih tam lahko prestregli Nemci. Sredi polja jih zagotovo ne bo nihče čakal. Pri iskanju smeri so se ravnavali po onjih dogorevalojčih postojank in temnih hribčičih okoli jezera, kjer je čakal na Nemce Dren in svojim bataljonom.

Slil so kar čez žitna, krompirjeva in koruzna polja. Na prevalu med dvema gričema jih je ustavil stražar Drenovega

SPLOŠNA PLOVBA
piran - jugoslavija

Zupančičeva 24
6630 Piran, pp 1
Telefon (066) 73-881 (10 linij)
Telegram: Plovba Piran

Mednarodni pomorski prevozi z modernimi ladnjami nosilnosti 8.000 - 19.000 ton

- LINJA OKOLI SVETA
- LINJA JADRAN ZAHODNA AFRIKA - JADRAN
- PROSTA PLOVBA
- PUTNISKA SLUŽBA
- SIMEX Ljubljana - samostojna enota za uvoze-izvoze, grosistično trgovino in zastopanje tujih firm

Za vse informacije se prosimo, obrnite na upravo podjetja v Piranu ali na naša predstavništva v Jugoslaviji in v tuzemstvu

GOLF HOTEL BLED

JUGOSLAVIJA

«A» KAT.
TEL. 77591 - 77504

OGLEJTE SI POSTOJSKO JAMO

in VABIMO VAS v naš novi hotel «JAMA»

GOSTIŠČE «ODDIH»

Plašča »oddihi« : Teletje in prašiče krače : Domači piškanci : Soške pastir in esa jedila po naročilu : Domača briška vina

NOVA GORICA
TELEFON 215.88
Ob torkih zaprto

CASINO PORTOROŽ

PORTOROSE
ROULETTE
CHEMIN DE FER
BACCARÀ

V HOTELU «PALACE» PORTOROŽ

Odprto vse leto

HOTEL RIVIERA PORTOROŽ

Moderne sobe, moderna kuhinja, «GIRL BAR» z modernim programom odprto vse noč

PARK HOTEL

NOVA GORICA - TEL. 21442

MODEREN HOTEL 93 SOB :: 182 LEZIŠČ :: MODERNA RESTAVRACIJA :: kavarna :: nočni bar :: gostilna pri Hrastu :: gostilna Zvezda :: Vam nudijo kvalitetne gostinske storitve na nizkih cenah

RESTAVRACIJA LIPA Šempeter pri Novi Gorici

ima vedno oz. razpoložljive izbrane jedi z domačimi specialitetami pristen srakki prhut in salame ter uhrana domačih rijskva in briška vina.

SPREJEMAJO SE NAROČILA ZA SKUPINSKA SLAVNOSTNA KOSTILA

bataljona, ki je bil obdal z zasedami glavne policijske postojanke. Zvedeli so, da se bo bataljon umikal kar čez reko. Dren in Vojko sta zbirala zasede, razočarana, ker ni bilo Nemcev, ki so jih bili pričakovali.

Prva zaseda z dvema strojnica ma se je bila ugnedila na prvem klancu, le streljal od postojanke. Na vzpetinah za vasjo, od koder je bil razgled na polja in sadovnjake, sta bili ukopani dve težki strojnici, v loku pa še šest lahkih. Nemce bi bili spustili v vrečo, jih naklestili in se premaknili na nove položaje.

Vojko je bil vznemirjen. V soju luči postojanke je videl domačo streho. Imelo ga je, da bi se spustil v korito in se po potoku pripilaplil domov. Toda bil je vodnik zased in poznal je reko, koder naj bi se umikale. Zato ni maral in ni mogel tvegati. Ko Nemcevi ne ni bilo, bi bil še najraje z obema strojnica ma kar nad postojanko. Te ga pa ni smel, ker ni bilo v načrtu.

Vse je bilo mirno tudi na bohinski cesti, kjer so blizu garnizona zakopali mine. Tudi Orlov je zaman čakal v zasedi. Opeharjena za uspeh, sta Dren in Vojko pripeljala še najbolj oddaljene zasede na zborna mesto. Tam je že razgrajal s svojimi Marko, od nekdaj pa je prišel s svojo skupino še Blisk, ki je bil s terenci zaplenil v nemški konjušnici blivše dvorne konje.

»Saj mi boste posodili enega, prekleto sem utrujen,« je molevalo Marko.

»To je konj kralja Zedinitelja Aleksandra, ki ga podedovalo visočanstvo knez Pavle!« je pojasnil neki terenc. »Če je tako, se mu do tal odkrijem, preden bom posadil nanj svojo proletarsko zadržico in svojo srebrno lisičo!«

Iz teme se je utrgal Dren in pričel zmerjati: »Kolona grem naprej, stroga tišina in razmik! Orkamadona, Marko! Ali vemo kaj, kaj bo ob reki?«

»Kaj me briga! Mir nam daj! Mi smo se borili, vi pa ste spali vso noč. Kar pridejo naj, aufhtiks!«

(Nadaljevanje sledi)

